Istruzioni d'uso
Lavastoviglie

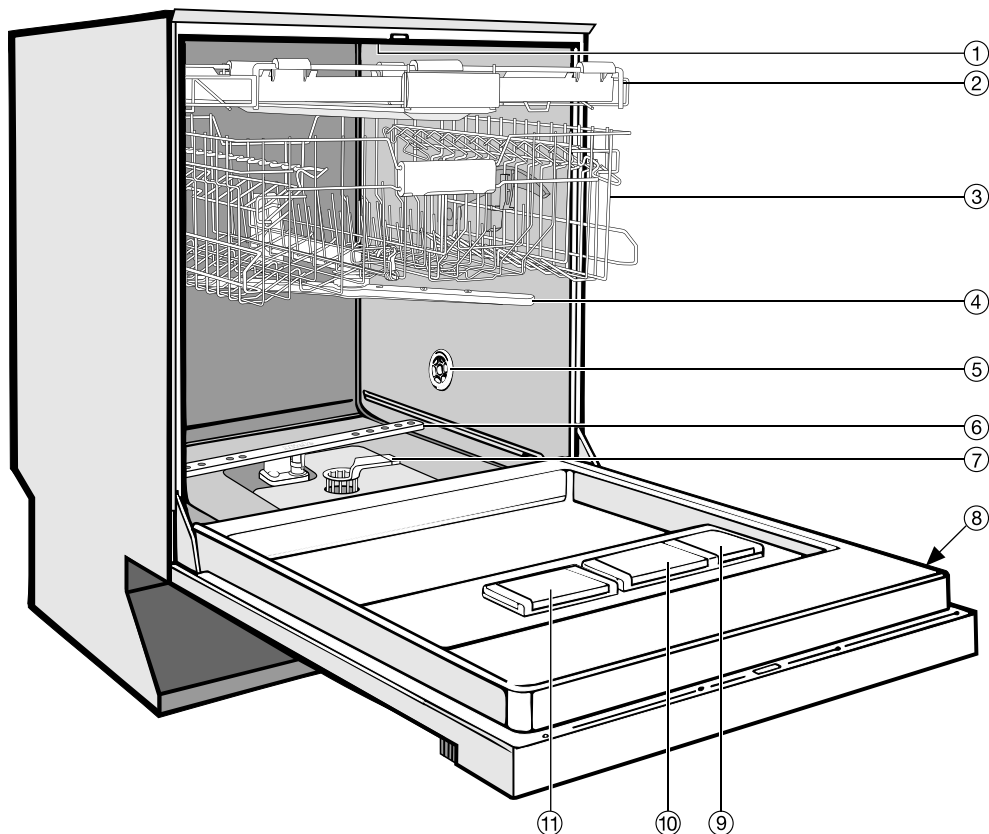
Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso e lo schema di montaggio prima di procedere al posizionamento, all'installazione e alla messa in funzione. Si evitano così rischi per la propria sicurezza e danni all'apparecchio.

it-IT HG05 M.-Nr. 09 967 020

Contenuto

Contenuto

Descrizione apparecchio

Struttura

① Braccio irroratore superiore (non visibile)

② Cassetto posate (a seconda del modello)

③ Cestello superiore

④ Braccio irroratore centrale

⑤ Afflusso aria per l'asciugatura (a seconda del modello)

⑥ Braccio irroratore inferiore

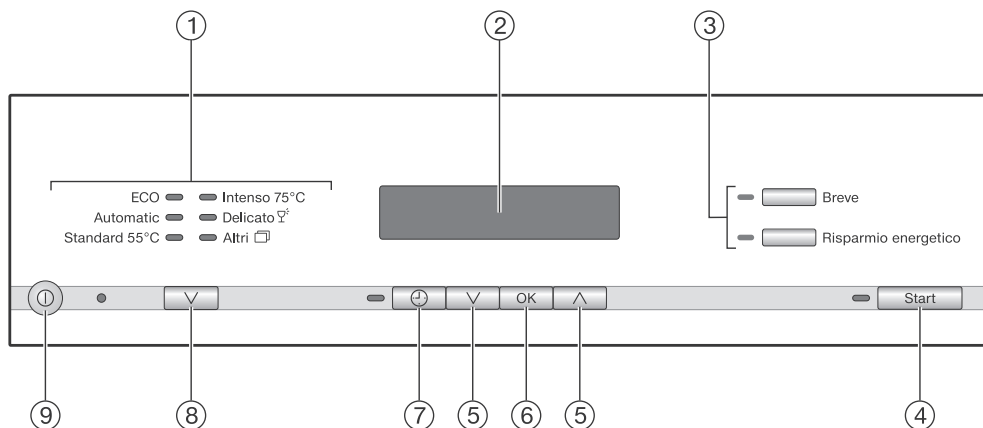
⑦ Filtro combinato

⑧ Targhetta dati

⑨ Contenitore per il brillantante

⑩ Contenitore a due vaschette per il detersivo

⑪ Contenitore per il sale di rigenerazione

Pannello comandi

① Elenco programmi

② Display

③ Tasti opzione con spie

④ Tasto *Start* con spia

⑤ Tasti freccia ∨∧

⑥ Tasto *OK*

⑦ Tasto ◷ (FlexiTimer) con spia

⑧ Tasto selezione programma ∨

⑨ Tasto ⏻ (On/Off)

Queste istruzioni d'uso valgono per svariati modelli di lavastoviglie con diverse altezze.
I vari modelli riportano le seguenti denominazioni:
standard = lavastoviglie alte 80,5 cm (da incasso)
o 84,5 cm (da posizionamento libero)
XXL = lavastoviglie alte 84,5 cm (da incasso).

Funzioni del display

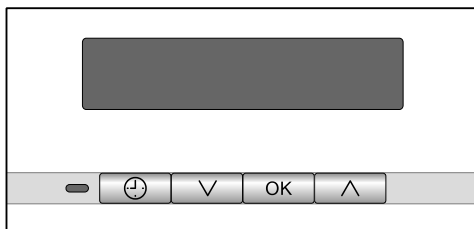
In generale

Dal display si possono selezionare o impostare:

- il programma
- il FlexiTimer (posticipo avvio)
- il menù "Impostazioni".

A display si possono visualizzare:

- l'ora corrente
- la fase in corso
- il tempo che manca alla fine del programma
- il consumo di acqua ed elettricità (EcoFeedback)
- eventuali segnalazioni di guasto o altre indicazioni.

Per risparmiare energia, se per alcuni minuti non si preme alcun tasto, la lavastoviglie si spegne.
Per riattivare la lavastoviglie premere il tasto ⏀.

Menù Impostazioni

Dal menù delle impostazioni è possibile adattare alcuni parametri dell'elettronica alle proprie esigenze. Per entrare nel menù delle impostazioni bisogna premere una combinazione di tasti (v. cap. Menù Impostazioni).

Le frecce sul display indicano che ci sono ulteriori possibilità di selezione. Per selezionarle, usare i tasti freccia ∨∧ sotto il display.

Con il tasto *OK* si confermano le indicazioni o l'impostazione e si passa al menù successivo o a un altro livello di menù.

La selezione impostata è contrassegnata da una spunta ✓.

Volendo abbandonare un sottomenù, con i tasti freccia ∨∧ sul display selezionare l'opzione Indietro ⮌ e confermarla con *OK*.
Non azionando nessun tasto per qualche secondo, sul display appare automaticamente il livello di menù sovraordinato. In questo caso le impostazioni devono essere eventualmente ripetute.

Questa lavastoviglie è conforme alle vigenti disposizioni in materia di sicurezza. Un uso improprio può comunque provocare danni a persone e/o cose.

Prima di installare e mettere in funzione la lavastoviglie, leggere attentamente lo schema di montaggio e le presenti istruzioni d'uso. Contengono informazioni importanti relative all'incasso, alla sicurezza e alla manutenzione dell'apparecchio. Così facendo si evitano pericoli per se stessi e danni all'elettrodomestico.

Conservare lo schema di montaggio e le istruzioni d'uso per consegnarle ad un eventuale altro utente.

Miele non risponde dei danni causati dall'inosservanza di queste avvertenze.

Uso previsto

▶ Questa lavastoviglie è destinata esclusivamente all'uso domestico e non deve essere utilizzata per scopi diversi da quelli per i quali è stata progettata.

▶ L'elettrodomestico non è destinato all'impiego in ambienti esterni.

▶ La lavastoviglie deve essere utilizzata sempre nei limiti del normale uso domestico, non per uso professionale, per lavare stoviglie domestiche. Qualsiasi altro impiego non è ammesso.

▶ Le persone che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza la lavastoviglie, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile. Queste persone possono utilizzare la lavastoviglie senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.

Bambini

▶ Tenere lontani dalla lavastoviglie i bambini al di sotto degli otto anni, in alternativa sorvegliarli costantemente.

▶ I ragazzini più grandi e responsabili (in ogni caso non al di sotto degli otto anni) possono utilizzare la lavastoviglie senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.

▶ In ogni caso, non permettere ai bambini di effettuare operazioni di pulizia e manutenzione alla lavastoviglie senza sorveglianza.

▶ Sorvegliare i bambini che si trovano nelle immediate vicinanze dell'apparecchio; non permettere loro di giocarci. Sussiste altresì il pericolo che vi si chiudano dentro!

▶ Se si attiva l'apertura automatica dello sportello (a seconda del modello) non si devono trovare dei bambini piccoli nella zona di apertura dello sportello lavastoviglie. Nell'improbabile caso di un malfunzionamento sussiste il pericolo di ferirsi.

▶ Pericolo di soffocamento! I bambini giocando possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p.es. pellicole) oppure infilarselo in testa e soffocare. Tenere lontano dai bambini eventualmente presenti in casa il materiale d'imballaggio.

▶ Evitare che i bambini entrino in contatto con i detersivi. Possono infatti provocare gravi lesioni in bocca e in gola o soffocare. Tenere quindi lontano dalla lavastoviglie i bambini, anche con lo sportello aperto. Potrebbero esserci ancora dei residui di detersivo nella vasca o sullo sportello. In caso di ingestione, portare il bambino immediatamente dal medico!

Sicurezza tecnica

▶ A causa di lavori di installazione e manutenzione o riparazione eseguiti in modo non corretto possono insorgere gravi pericoli per l'utente. Far eseguire questo tipo di interventi solo da personale qualificato e autorizzato Miele.

▶ Una lavastoviglie danneggiata può mettere a rischio la sicurezza dell'utente. Prima di installare la lavastoviglie, controllare che non vi siano danni visibili. Non mettere mai in funzione una lavastoviglie danneggiata.

▶ La sicurezza elettrica della lavastoviglie è garantita solo se la lavastoviglie è allacciata con un regolare conduttore di protezione (terra). Assicurarsi che questa condizione fondamentale per la sicurezza sia garantita. In caso di dubbi, far controllare l'impianto da un tecnico specializzato.
Miele non risponde dei danni causati dall'assenza o dal malfunzionamento di conduttori di messa a terra (ad es. scosse elettriche).

▶ Il funzionamento sicuro e affidabile della lavastoviglie è garantito solo se la macchina è allacciata alla rete elettrica pubblica.

▶ La lavastoviglie può essere allacciata alla rete elettrica solo con una spina schuko a 3 poli (non con un allacciamento fisso). Una volta installata, la presa deve rimanere accessibile in modo da poter staccare la spina in qualsiasi momento.

▶ Dietro la lavastoviglie non devono trovarsi spine elettriche che potrebbero essere schiacciate qualora la nicchia non fosse sufficientemente profonda (rischio di surriscaldamento e di incendio).

▶ La lavastoviglie non può essere installata sotto un piano di cottura. Le alte temperature del piano cottura potrebbero danneggiare la lavastoviglie. Per lo stesso motivo la lavastoviglie non può essere installata nemmeno accanto ad altri apparecchi che irradiano calore diversi dai normali elettrodomestici da cucina (ad es. stufe, caminetti e simili).

▶ I dati di allacciamento (protezione, frequenza e tensione) indicati sulla targhetta dati della lavastoviglie devono assolutamente corrispondere a quelli della rete elettrica affinché la macchina non si danneggi. Confrontare questi dati prima dell'allacciamento. In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.

▶ La lavastoviglie può essere allacciata alla rete elettrica solo dopo aver concluso tutti i lavori di montaggio e di installazione, compresa la regolazione delle molle sullo sportello.

▶ Prese multiple o prolunghe non garantiscono la necessaria sicurezza (pericolo di incendio). Non allacciare la macchina alla rete elettrica con questo tipo di prese.

▶ La lavastoviglie può essere azionata solo con una meccanica sportello perfettamente funzionante, altrimenti con l'apertura automatica dello sportello attiva (a seconda del modello) potrebbero insorgere dei pericoli.
Una meccanica sportello perfettamente funzionante si riconosce da:

- le molle dello sportello devono essere regolate uniformemente su entrambi i lati. La regolazione è corretta se, aprendo a metà lo sportello (angolo di apertura di ca. 45°), questo si mantiene fermo in posizione. Non deve cadere incontrollatamente verso il basso.
- Dopo la fase di asciugatura all'apertura dello sportello la guida di chiusura rientra automaticamente.

▶ Questa lavastoviglie non può essere messa in funzione in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi).

▶ Non installare la lavastoviglie in ambienti esposti al gelo. Se i tubi gelano possono scoppiare o rompersi. Inoltre, con temperature inferiori allo zero l'elettronica può non funzionare correttamente.

▶ La scatoletta di plastica all'estremità del tubo di afflusso dell'acqua contiene una valvola elettrica. Non deve quindi mai essere immersa in liquidi.

▶ Nel tubo di afflusso ci sono dei cavi elettrici; non accorciare il cavo.

▶ Il sistema antiallagamento Waterproof-System integrato protegge da danni causati dalla fuoriuscita di acqua solo se:

- l'elettrodomestico è stato installato correttamente.
- In caso di guasti, l'elettrodomestico è stato prontamente riparato e i pezzi guasti sono stati sostituiti.
- In caso di assenza prolungata (ad es. ferie), chiudere il rubinetto dell'acqua.

Il sistema Waterproof funziona anche a macchina spenta, sempre però che quest'ultima sia allacciata alla corrente elettrica.

▶ La pressione idrica (pressione di flusso in corrispondenza dell'allacciamento) deve essere compresa tra 30 e 1000 kPa (0,3 e 10 bar).

▶ Una macchina danneggiata può mettere in pericolo l'incolumità dell'utente. Se danneggiata, spegnerla immediatamente e contattare il servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato.

▶ Il diritto alla garanzia inoltre decade se la lavastoviglie non viene riparata dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.

▶ Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi esclusivamente con ricambi originali Miele; solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di sicurezza.

▶ Staccare la macchina dalla rete elettrica per eseguire lavori di installazione e manutenzione (spegnere la macchina, staccare la spina dalla presa).

▶ Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso l'assistenza tecnica Miele autorizzata). Per motivi di sicurezza la sostituzione può essere eseguita solo da personale autorizzato o dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.

Corretta installazione

▶ Installare e allacciare la macchina seguendo le indicazioni contenute nello schema di montaggio.

▶ Usare particolare cautela sia prima che durante l'installazione della lavastoviglie. È possibile ferirsi o tagliarsi con alcune parti metalliche. Indossare guanti di protezione.

▶ Per funzionare correttamente, la lavastoviglie deve essere in bolla.

▶ Affinché siano stabili, le lavastoviglie da sottopiano e a scomparsa possono essere installate solo sotto un piano di lavoro continuo avvitato ai mobili adiacenti.

▶ Se si vuole trasformare una lavastoviglie da posizionamento libero in una lavastoviglie da sottopiano (quindi inserirla sotto un piano di lavoro) bisogna rimuovere lo zoccolo esistente e montarne uno da sottopiano. Utilizzare in questo caso il kit di modifica adeguato. Se così non fosse c'è il rischio di ferirsi con le parti metalliche sporgenti.

▶ Le molle dello sportello devono essere regolate uniformemente su entrambi i lati. La regolazione è corretta se, aprendo a metà lo sportello (angolo di apertura di ca. 45°), questo si mantiene fermo in posizione. Inoltre non deve cadere incontrollatamente verso il basso. L'apparecchio può essere messo in funzione solo se le molle sono regolate correttamente.

Impiego corretto

▶ Non versare solventi nella vasca di lavaggio: pericolo di esplosione.

▶ Non inalare la polvere dei detersivi né ingerirli: possono provocare gravi lesioni nel naso, nella bocca e in gola. Qualora fosse stato inalato o ingerito del detersivo, rivolgersi immediatamente a un medico.

▶ Non lasciare lo sportello della lavastoviglie aperto senza motivo. S'incorre nel pericolo di inciamparsi o di danneggiarlo.

▶ Non appoggiarsi né sedersi sullo sportello aperto. La macchina potrebbe inclinarsi. Pericolo di farsi male e di danneggiare la lavastoviglie.

▶ Le stoviglie calde sono maggiormente sensibili agli urti. Lasciarle quindi raffreddare all'interno della lavastoviglie, dopo averla spenta, finché non si possono toccare senza problemi.

▶ Impiegare solo detersivi e brillantanti per lavastoviglie domestiche normalmente reperibili in commercio. Non utilizzare detersivi per il lavaggio a mano.

▶ Non impiegare detersivi per uso industriale: i materiali potrebbero risultarne danneggiati; c'è inoltre il rischio che si scatenino violente reazioni chimiche (ad es. gas tonante).

▶ Non versare il detersivo (nemmeno quello liquido) nel contenitore per il brillantante; il detersivo danneggerebbe infatti il contenitore.

▶ Non versare detersivo di nessun tipo nel contenitore per il sale, perché danneggerebbe l'addolcitore.

▶ Utilizzare solo sale di rigenerazione specifico per lavastoviglie, possibilmente a grana grossa. Altri tipi di sale possono contenere delle particelle non idrosolubili che comprometterebbero il funzionamento dell'addolcitore.

▶ Se c'è il cesto portaposate anziché il cassetto posate (a seconda del modello), infilare i coltelli e le forchette con le parti affilate o appuntite rivolte verso il basso. Così si possono prelevare con maggiore sicurezza. Lavaggio e asciugatura sarebbero però migliori se coltelli e forchette venissero infilati nel cesto portaposate dalla parte delle impugnature.

▶ Non lavare in macchina stoviglie in plastica sensibili alle alte temperature, come i contenitori monouso o le posate di plastica: potrebbero deformarsi per azione delle alte temperature.

▶ Se si utilizza l'opzione "FlexiTimer/Posticipo avvio" (a seconda del modello), assicurarsi che la vaschetta del detersivo sia completamente asciutta. In caso contrario asciugarla con un panno, altrimenti il detersivo forma dei grumi e non viene immesso correttamente nella vasca al momento del lavaggio.

▶ Per quanto riguarda la capienza della lavastoviglie, attenersi alle indicazioni contenute nel capitolo "Dati tecnici".

Accessori

▶ Gli unici accessori che possono essere montati o utilizzati sono quelli espressamente autorizzati da Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.

Smaltimento dell'apparecchio

▶ Rendere inutilizzabile la chiusura dello sportello per evitare che i bambini possano chiudersi all'interno della macchina, togliendo o rompendo il perno della chiusura.

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio impedisce che la lavastoviglie subisca dei danni durante il trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

Si tratta dei seguenti materiali.

Imballaggio esterno:

– cartone ondulato in materiale riciclato in percentuale fino al 100%,
  in alternativa: pellicola avvolgente in polietilene (PE)

– regge in polipropilene (PP)

Imballaggio interno:

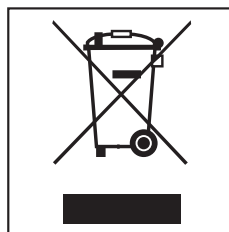
– polistirolo espanso (EPS) senza aggiunta di cloro né fluoro

– base, intelaiatura superiore e listelli di sostegno in legno naturale non trattato proveniente da foreste ripiantate

– pellicola protettiva in polietilene (PE)

Riciclare i componenti permette di ridurre il volume degli scarti e favorisce un utilizzo più razionale delle risorse non rinnovabili. Informarsi sulle possibilità di restituzione dell'imballaggio o sui più vicini centri di raccolta.

Smaltimento dell'apparecchio

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'apparecchio contiene anche sostanze nocive, necessarie per il suo funzionamento e la sua sicurezza.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento compatibile contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione di sanzioni amministrative previste dalla vigente normativa. Informarsi a riguardo presso il proprio rivenditore di fiducia.

Conservare l'apparecchiatura dismessa fuori della portata dei bambini fino al momento del suo effettivo smaltimento.

Tutte le parti in plastica dell'elettrodomestico sono contrassegnate con sigle utilizzate a livello internazionale. Questo consente di separare le materie prime durante lo smaltimento in modo più efficace.

Lavare senza sprechi

Questa lavastoviglie consuma poca acqua ed energia elettrica.
Osservare i seguenti accorgimenti aiuta a ridurre i consumi:

– sfruttare l'intera capacità del cestello, ma senza sovraccaricarlo. In questo modo si ottimizzano i consumi.

– Scegliere un programma di lavaggio adeguato al tipo di stoviglie e al loro grado di sporco.

– Selezionare il programma ECO (se disponibile) per lavare a risparmio energetico. In relazione ai consumi di acqua ed energia elettrica, questo è il programma di lavaggio più efficiente per stoviglie normalmente sporche.

– Se è stato predisposto l'allacciamento all'acqua calda, utilizzare il programma Solar Save per lavare stoviglie da leggermente a normalmente sporche. Questo programma non riscalda l'acqua di lavaggio, quindi al termine del programma le stoviglie potrebbero essere più umide rispetto ad altri programmi.

– Attenersi alle indicazioni del produttore del detersivo.

– Quando si usa detersivo liquido o in polvere e i cestelli sono mezzi vuoti, ridurre il dosaggio di $^1/_3$.

Per altri consigli su come risparmiare nel lavaggio di posate e stoviglie, consultare l'apposita guida redatta da Miele e scaricabile dal sito www.miele.it.

Indicazione consumi EcoFeedback

Con la funzione Consumo è possibile visualizzare informazioni sul consumo di acqua ed energia della lavastoviglie (v. cap. "Menù Impostazioni, Consumi").

È possibile visualizzare tre tipi di informazione:

– una previsione dei consumi, prima dell'avvio del programma;

– il consumo effettivo al termine del programma;

– i consumi complessivi della lavastoviglie.

1. Previsione dei consumi:

Dopo aver selezionato un programma, si visualizza prima la denominazione e successivamente per alcuni secondi i consumi di acqua ed energia previsti.

I consumi vengono indicati mediante un grafico a barre. Più sono le barre (▮▮▮) visualizzate, più alti sono i consumi di acqua ed energia.

I valori cambiano a seconda del programma e delle opzioni selezionati.

Il display commuta automaticamente sulla visualizzazione del tempo residuo.

Nelle impostazioni predefinite, l'indicazione dei consumi è attivata. È comunque possibile disattivarla (v. cap. "Menù Impostazioni, Consumi").

2. Consumo effettivo

A programma ultimato è possibile verificare il consumo effettivo di acqua ed energia.

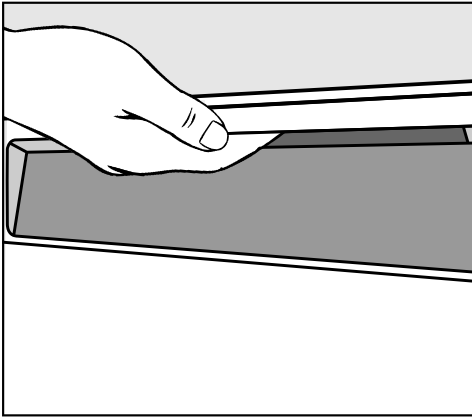
■ Premere *OK*, se viene visualizzato Consumo (OK).

Spegnendo la lavastoviglie al termine del programma, le informazioni circa i consumi effettivi del programma appena svolto vengono cancellate.

3. Impostazione "Consumi"

Nell'impostazione Consumo si sommano tutti i consumi di acqua ed energia dei programmi svolti dalla lavastoviglie (v. cap. "Menù Impostazioni, Consumi").

Aprire lo sportello

Al termine dei programmi che prevedono una fase di asciugatura (v. capitolo "Elenco programmi") lo sportello si apre da solo leggermente per favorire l'asciugatura.
Questa funzione può essere disattivata (v. capitolo "Impostazioni, asciugatura AutoOpen).

- Per aprire lo sportello, infilare la mano nell'impugnatura e tirare la maniglia.

Se si apre lo sportello mentre la lavastoviglie è in funzione, il lavaggio o la fase in corso vengono immediatamente interrotti.

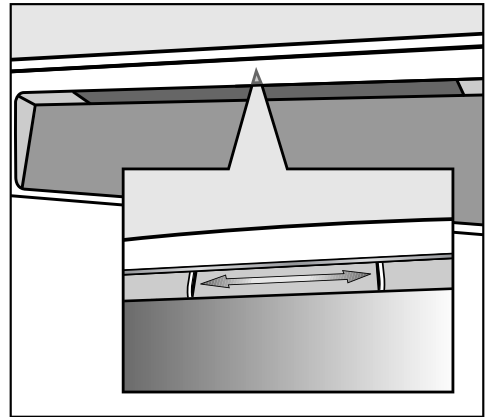
⚠ Tenere sgombra l'area di apertura dello sportello.

Chiudere lo sportello

- Spingere i cestelli all'interno della vasca.
- Chiudere lo sportello e spingere finché si sente che scatta.

⚠ Pericolo di schiacciarsi le dita!
Non infilare le mani nello spazio di chiusura dello sportello.

Sicurezza bimbi

Per impedire ai bambini di aprire la lavastoviglie, bloccare lo sportello con l'apposita sicurezza.

- Per bloccare lo sportello spingere verso destra la levetta che si trova sotto l'impugnatura.
- Per sbloccare lo sportello riportare la levetta a sinistra.

Impostazioni di base

- Accendere la lavastoviglie premendo il tasto ⏀.

Quando si accende la lavastoviglie per la prima volta, viene visualizzata la schermata di benvenuto.

Lingua

Subito dopo compare la richiesta di immissione della lingua.

- Con i tasti freccia ∨∧ selezionare la lingua desiderata nonché eventualmente il paese e confermare con *OK*.

Per il funzionamento del display, v. l'omonimo capitolo.

La lingua selezionata è segnata da una spunta ✓.

Orologio

Sul display compare la richiesta di impostare l'ora.

L'ora è necessaria onde poter utilizzare l'opzione di programma "FlexiTimer". Inoltre è possibile visualizzare a display l'ora corrente.

- Impostare le ore con i tasti freccia ∨∧ e confermare con *OK*.

- Dopo impostare i minuti e confermare con *OK*.

Tenendo premuti i tasti freccia ∨∧ il tempo scorre automaticamente avanti o indietro.

A display compare la richiesta di impostare l'ora.

- Selezionare se visualizzare l'ora a display e confermare con *OK*.

- Se si è selezionato Visualizzazione on, confermare con *OK* la segnalazione di un consumo leggermente superiore di energia elettrica.

Durezza acqua

A display compare la richiesta di impostare la durezza dell'acqua.

- La lavastoviglie deve essere programmata a seconda della durezza dell'acqua di rete.
- Chiedere l'esatto grado di durezza dell'acqua all'azienda idrica competente.
- Nel caso in cui l'acqua abbia durezza variabile (ad es. 10 - 15°d), considerare sempre il valore maggiore (in questo esempio: 15°d).

Nel caso di un eventuale successivo intervento da parte dell'assistenza tecnica, il lavoro risulterà facilitato se il grado di durezza dell'acqua è noto.

Riportare quindi qui sotto la durezza dell'acqua di rete:

___________°d

Al momento della fornitura è programmata una durezza dell'acqua di 15°d (2,7 mmol/l).

- Impostare il grado di durezza dell'acqua di rete con i tasti freccia ∨∧ e confermare con *OK*.

Per ulteriori informazioni sull'impostazione del grado di durezza dell'acqua, v. cap. "Menù Impostazioni, Durezza acqua".

Dopo compare la segnalazione Primo avvio terminato.

Dopo aver confermato la segnalazione con *OK* si visualizzano le segnalazioni Manca sale! e Manca brillantante!.

- Se necessario rabboccare il sale e il brillantante (v. cap. "Prima messa in funzione, Sale di rigenerazione e brillantante").
- Confermare con *OK*.

A display compare brevemente il nome del programma selezionato, la spia si accende.
Dopo si visualizzano eventualmente i consumi di acqua ed energia per il programma scelto.
Successivamente sul display appare la durata presunta del programma.

Queste impostazioni di base vengono memorizzate dopo il primo svolgimento completo di un programma.

Per il primo lavaggio servono:

- ca. 1 kg di sale di rigenerazione,
- detersivo per lavastoviglie domestiche,
- brillantante per lavastoviglie domestiche.

Il funzionamento di ogni singola lavastoviglie viene testato in fase di produzione. Eventuali residui d'acqua sono la conseguenza di questo controllo e non la prova di un precedente impiego della lavastoviglie.

Sale di rigenerazione

Per ottenere buoni risultati di lavaggio, la lavastoviglie ha bisogno di acqua dolce (povera di calcare). Se l'acqua è dura, sulle stoviglie e sulle pareti della vasca di lavaggio si deposita una patina bianca.
L'acqua con una durezza oltre 4°d (0,7 mmol/l) deve essere depurata. L'addolcitore svolge automaticamente questa funzione ed è adatto per una durezza max. di 70°d (12,6 mmol/l).

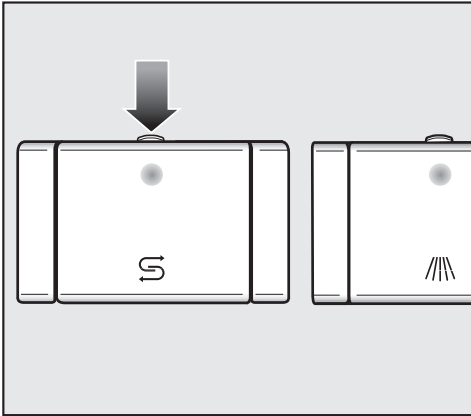
Per funzionare, l'addolcitore utilizza il sale di rigenerazione.
Se si usano detersivi combinati e l'acqua ha una determinata durezza (< 21°d), si può evitare di caricare il sale nel contenitore (v. cap. "Funzionamento, Detersivi").

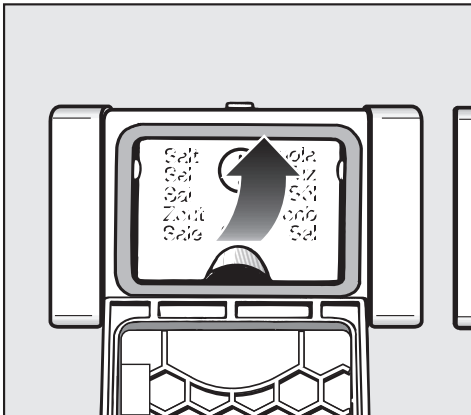
Se la durezza dell'acqua si mantiene costantemente **al di sotto dei 5°d (=0,9mmol/l)**, **non serve caricare sale**. La spia si spegne da sola.

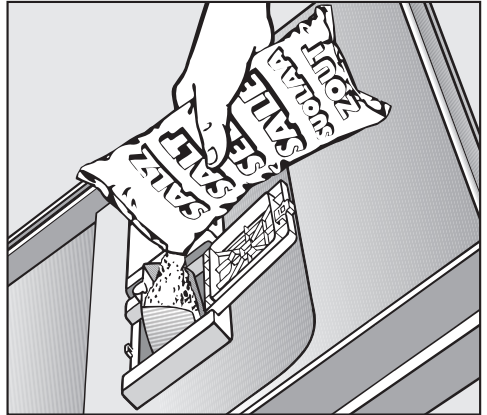
⚠ Il detersivo danneggia l'addolcitore.
Non versare detersivo (nemmeno liquido) nel contenitore per il sale.

⚠ Utilizzare solo sale di rigenerazione specifico per lavastoviglie, possibilmente a grana grossa.
Diversi tipi di sale potrebbero contenere particelle non solubili in acqua che comprometterebbero il funzionamento dell'addolcitore.

Caricare il sale

- Per caricare il sale, aprire lo sportello **solo a metà**, in modo che il sale scivoli meglio nel contenitore.

- Premere il tasto di apertura sul coperchio del contenitore per il sale nella direzione indicata dalla freccia.

Lo sportellino si apre.

- Aprire l'apposito imbuto.

Non versare acqua nel contenitore per il sale!

- Versare una quantità di sale sufficiente a riempire il contenitore, ovvero finché non fuoriesce dell'acqua. A seconda del tipo di sale usato, il contenitore può contenere fino a 1 kg di sale.

Non caricare mai più di 1 kg di sale.

Mentre si versa il sale, può succedere che un po' d'acqua trabocchi dal contenitore.

- Eliminare poi i residui di sale fuoriusciti e chiudere lo sportellino del contenitore.
- Dopo ogni rabbocco, avviare subito il programma *Rapido* e l'opzione *Breve* senza introdurre stoviglie, in modo che la soluzione salina eventualmente traboccata si sciolga e venga scaricata.

Segnalazione mancanza sale

- Al termine di un programma, non appena compare la segnalazione ⟟ Manca sale!, rabboccare il sale.
- Confermare con *OK*.

La segnalazione scompare.

⚠ Pericolo di corrosione!
Dopo ogni rabbocco, avviare subito il programma *Rapido* e l'opzione *Breve* senza introdurre stoviglie in modo che la soluzione salina eventualmente traboccata si sciolga e venga scaricata.

Può succedere che la segnalazione ricompaia anche dopo aver rabboccato il sale perché non è stata ancora raggiunta la giusta concentrazione salina; in questo caso confermare di nuovo con il tasto *OK*.

Se nell'elettronica è stata programmata una durezza dell'acqua inferiore ai 5°d (= 0,9 mmol/l), la segnalazione di rabbocco del sale è disattivata.

Se si usano sempre detersivi combinati (multifunzione) e le segnalazioni di rabbocco disturbano, è possibile disattivarle entrambe contemporaneamente (v. cap. "Menù Impostazioni, Segnalazioni di rabbocco").

Ricordarsi di caricare invece sia il sale che il brillantante e di riattivare le segnalazioni se si riprende a usare il detersivo normale, non multifunzione.

Brillantante

Il brillantante fa in modo che l'acqua, asciugandosi, scivoli come una pellicola dalle stoviglie permettendo loro di asciugarsi più facilmente.
Il brillantante si versa nell'apposito contenitore e viene poi dosato automaticamente a ogni lavaggio nella quantità impostata.

> ⚠ Versare solo brillantante per lavastoviglie domestiche, mai detersivo per i piatti o per lavastoviglie. Danneggiano il contenitore per il brillantante.

In alternativa è possibile impiegare:

- aceto alimentare con un contenuto massimo di acido acetico del 5%

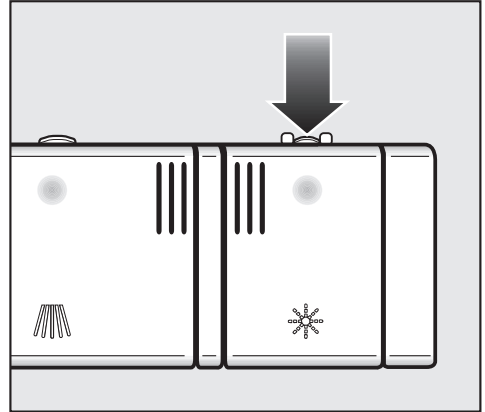
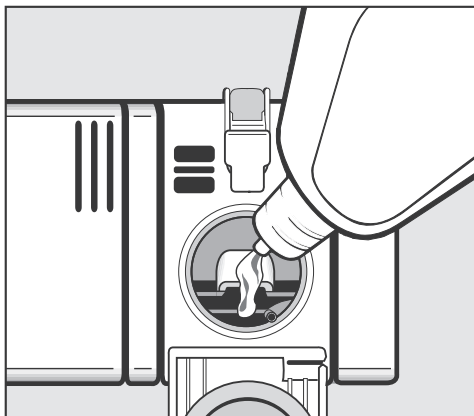
oppure

- acido citrico liquido al 10%.

In questo caso però le stoviglie risulteranno più umide e macchiate rispetto all'uso di brillantante.

> ⚠ Non utilizzare mai aceto con acidità elevata (ad es. essenza di aceto al 25%).
> La lavastoviglie potrebbe subire dei danni.

> Se si usano esclusivamente detersivi combinati, non occorre caricare il brillantante.

Caricare il brillantante

■ Per aprire il contenitore del brillantante, premere il tasto indicato dalla freccia. Il coperchio si apre.

- Versare brillantante nel contenitore finché risulta visibile nel foro di rabbocco.

Il contenitore ha una capacità di ca. 110 ml.

- Chiudere il coperchio fino allo scatto, altrimenti durante il lavaggio potrebbe entrare dell'acqua.
- Eliminare eventuali residui di brillantante traboccato per evitare che si formi troppa schiuma nel programma successivo.

La dose di brillantante da usare di volta in volta è modificabile al fine di ottimizzare il risultato di lavaggio (v. cap. "Menù Impostazioni, Brillantante").

Segnalazione mancanza brillantante

Quando compare la segnalazione ☼ Manca brillantante!, significa che il brillantante disponibile è sufficiente ancora per 2 - 3 lavaggi.

- Aggiungere per tempo il brillantante.
- Confermare con *OK*.

La segnalazione scompare.

Se si usano sempre detersivi combinati (multifunzione) e le indicazioni di mancanza del sale e del brillantante disturbano, si può procedere alla disattivazione di entrambe le segnalazioni contemporaneamente (v. cap. "Menù Impostazioni, Segnalazioni di rabbocco").

Ricordarsi di caricare invece sia il sale che il brillantante e di riattivare le segnalazioni se si riprende a usare il detersivo normale, non multifunzione.

Consigli

Eliminare dalle stoviglie i residui consistenti di cibo.

Non è necessario risciacquare le stoviglie sotto l'acqua prima di caricarle.

⚠ Non lavare in macchina stoviglie sporche di cenere, sabbia, cera, grasso lubrificante o colore. Queste sostanze danneggiano la lavastoviglie.

Le stoviglie vengono lavate, in qualunque punto del cestello si trovino; osservare tuttavia i seguenti accorgimenti:

- stoviglie e posate non devono essere infilate le une dentro le altre, coprendosi.
- Sistemare le stoviglie in modo che tutte le superfici possano essere raggiunte e lambite dall'acqua; solo così risultano pulite.
- Assicurarsi che tutte le stoviglie siano in posizione stabile.
- Disporre nel cestello tutti i contenitori cavi, come tazze, bicchieri, pentole ecc. con l'apertura rivolta verso il basso.
- Non sistemare stoviglie alte come i calici negli angoli, bensì al centro dei cestelli. In questa posizione vengono raggiunte più facilmente dai getti d'acqua.
- Sistemare in posizione inclinata stoviglie con incavi profondi, in modo che l'acqua possa defluire.
- Assicurarsi che i bracci irroratori non siano bloccati da stoviglie troppo alte o troppo sporgenti. Eseguire eventualmente una rotazione manuale di controllo.
- Assicurarsi che oggetti piccoli non possano cadere tra le maglie dei cestelli.
  Disporre parti piccole, ad es. coperchi, nel cassetto posate o nel cesto posate (a seconda del modello).

Determinati alimenti, come carote, pomodori oppure ketchup possono contenere dei coloranti naturali che, in grande quantità, possono alterare il colore delle stoviglie e delle parti in plastica della lavastoviglie. Variazioni cromatiche non alterano la stabilità delle parti in plastica.
Anche il lavaggio di stoviglie in argento può comportare mutamenti cromatici di parti in plastica.

Non si possono lavare in lavastoviglie

– Posate e stoviglie in legno o con parti in legno: si rovinano. Anche i collanti utilizzati non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie. Conseguenza: i manici in legno si possono staccare.

– Pezzi di artigianato, vasi di valore oppure bicchieri decorati: questi oggetti non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie.

– Stoviglie in plastica non termoresistente: possono deformarsi.

– Oggetti in rame, ottone, peltro o alluminio: possono decolorarsi o diventare opachi.

– Applicazioni: dopo tanti cicli di lavaggio possono sbiadire.

– Bicchieri delicati e oggetti in cristallo: (se lavati spesso possono diventare opachi).

Attenzione!

L'**argento** trattato con l'apposito **pulitore** può risultare ancora umido o macchiato a fine lavaggio, perché l'acqua non riesce a defluire perfettamente dalla superficie. Deve essere quindi asciugato con un panno.

L'argento può decolorarsi a contatto con alimenti che contengono sostanze sulfuree, quali tuorlo d'uovo, cipolla, maionese, senape, legumi, pesce, salamoia e marinate.

⚠ Le parti in alluminio (come il filtro antigrasso delle cappe aspiranti) non devono essere lavate con detersivi molto corrosivi o alcalini, ad es. quelli in uso nel settore della ristorazione o industriale.
Si possono verificare danni al materiale: in casi estremi c'è il pericolo di una reazione chimica esplosiva.

Suggerimento: acquistare posate e stoviglie espressamente adatte al lavaggio in lavastoviglie.

Trattamento delicato del vetro

– Dopo numerosi lavaggi, i bicchieri possono diventare opachi. Per i bicchieri delicati utilizzare solo programmi a basse temperature (v. cap. "Panoramica programmi") o programmi con GlassCare (disponibili a seconda del modello). In questo modo si riduce il rischio che diventino opachi.

– Acquistare bicchieri adatti al lavaggio in lavastoviglie che siano specificatamente contrassegnati come tali (ad es. bicchieri a marchio Riedel).

– Utilizzare detersivo con specifiche sostanze protettive per il vetro (p.es. le tabs CareCollection di Miele).

– Per ulteriori indicazioni relative all'argomento "Trattamento delicato del vetro" v. www.mieleglasscare.com.

Cestello superiore

Seguire le indicazioni riportate al capitolo su come sistemare le stoviglie e le posate nei cestelli.

⚠ Per motivi di sicurezza, quando si avvia un programma (a eccezione del programma Solo cesto inferiore se disponibile) lasciare sempre nella vasca il cestello inferiore e il cestello superiore.

- Nel cestello superiore disporre le stoviglie piccole, leggere e delicate, quali piattini, tazze e tazzine, bicchieri, coppette e così via.
  È possibile sistemare nel cestello superiore anche una casseruola poco profonda.
- Disporre stoviglie singole e lunghe, quali mestoli, cucchiai e coltelli di traverso nella parte anteriore del cestello superiore.

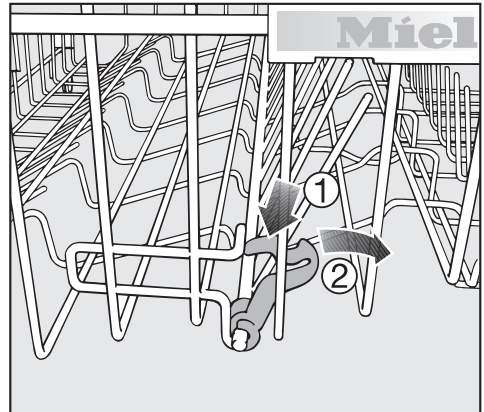
Ripiano per tazze

- Ribaltare verso l'alto il ripiano per tazze se si vogliono sistemare delle stoviglie alte.

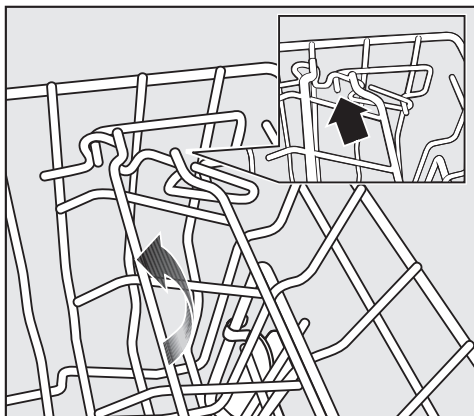
Al ripiano si possono appoggiare i bicchieri, in modo che siano più stabili.

- A tale scopo, abbassare il ripiano e appoggiarvi i bicchieri.

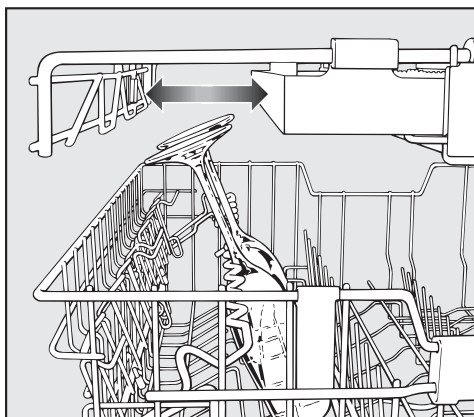
Inserti spike ribaltabili

Le file di spike possono essere ribaltate per fare posto a stoviglie più grandi, ad es. una padella.

- Premere verso il basso la leva gialla ① e ribaltare le file di spike ②.

Ripiano per tazze Jumbo (a seconda del modello)

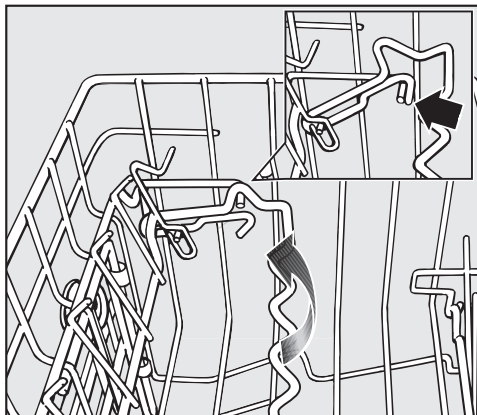
La larghezza del ripiano tazze si può regolare su due livelli, per accogliere anche tazze grandi.

- Tirare il ripiano verso l'alto e incastrarlo alla larghezza desiderata.

Asticella bicchieri

L'asticella bicchieri offre un appoggio sicuro per i bicchieri a stelo lungo.

- Abbassare l'asticella e appoggiarvi i bicchieri.

- Se c'è bisogno di spazio in altezza per i bicchieri a stelo lungo, spostare uno degli inserti laterali del cassetto posate.

Regolazione in altezza

L'altezza dell'asticella può essere impostata su due livelli.

- Tirare l'asticella verso l'alto e incastrarla all'altezza desiderata.

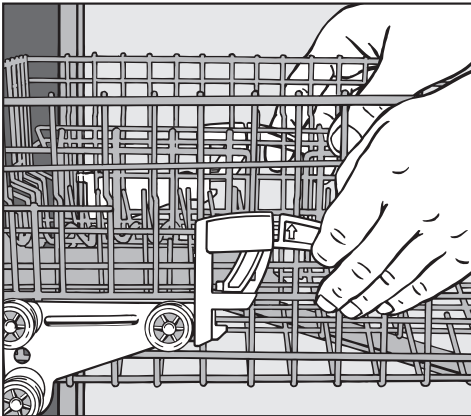
Nella posizione più bassa funge da appoggio per coppette e bicchieri piccoli.

Nella posizione più alta funge da appoggio per bicchieri e calici.

Regolazione del cestello superiore

Per guadagnare spazio in altezza nel cestello superiore o in quello inferiore, è possibile regolare il cestello superiore scegliendo tra tre posizioni con ca. 2 cm di differenza ciascuna.

Per favorire il deflusso dell'acqua dalle cavità delle stoviglie, è possibile sistemare il cestello superiore anche in posizione inclinata. In ogni caso il cestello deve poter essere introdotto senza difficoltà nella vasca di lavaggio.

■ Estrarre il cestello superiore.

Per sollevarlo:

■ tirarlo verso l'alto finché si incastra.

Per abbassarlo:

■ tirare verso l'alto le leve a lato del cestello.

■ Impostare la posizione desiderata e rilasciare le leve facendole agganciare.

A seconda della posizione nella quale è stato regolato, è possibile caricare ad es. piatti con il seguente diametro:

Lavastoviglie con cesto portaposate
(Modello: vedi targhetta dati)

Regolazione del cestello superiore	∅ piatti in cm		
	Cestello superiore		Cestello inferiore
	Standard	XXL	
In alto	20	24	31 (35*)
Centrale	22	26	29
In basso	24	28	27

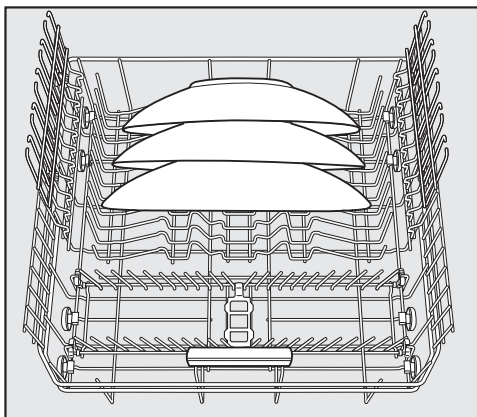
Lavastoviglie con cassetto posate
(Modello: vedi targhetta dati)

Regolazione del cestello superiore	∅ piatti in cm		
	Cestello superiore		Cestello inferiore
	Standard	XXL	
In alto	15	19	31 (35*)
Centrale	17	21	29
In basso	19	23	27

* In posizione obliqua si possono introdurre anche piatti con diametro di max. 35 cm (v. cap. "Cestello inferiore").

Cestello inferiore

Seguire le indicazioni riportate al capitolo su come sistemare le stoviglie e le posate nei cestelli.

- Disporre nel cestello inferiore le stoviglie più grandi e pesanti, come piatti, vassoi, pentole, terrine etc.
  È possibile disporre in questo cestello anche bicchieri, tazze, piattini.

- Piatti particolarmente grandi si posizionano al centro del cestello inferiore.

Se li si dispone in modo obliquo, si possono caricare piatti con diametro fino a 35 cm.

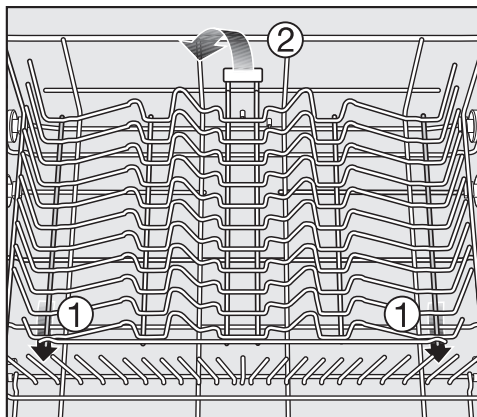
Area MultiComfort estraibile

La zona posteriore del cestello inferiore serve per accogliere tazze, bicchieri, piatti e pentole.

L'area MultiComfort può essere estratta per fare posto a stoviglie particolarmente ingombranti, ad es. pentole e padelle.

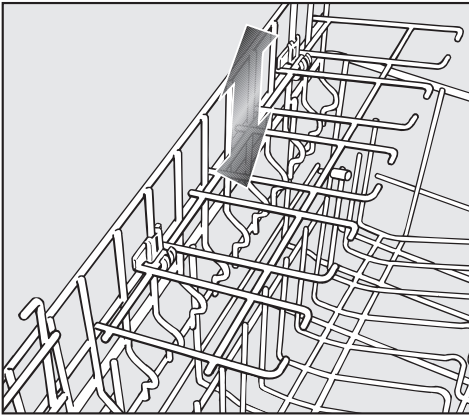
Estrarre

- Tirare la maniglia gialla in avanti e sfilare l'inserto.

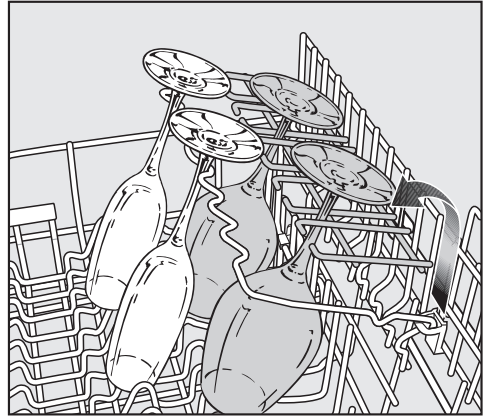
Montaggio

- Inserire l'inserto agganciandolo sotto le asticelle trasversali del cestello inferiore ①.
- Spingere l'inserto verso il basso fino all'incastro ②.

Supporto per bicchieri

- Per sistemare stoviglie molto alte, ribaltare il supporto bicchieri verso l'alto.
- Appoggiare oppure appendere i bicchieri a stelo lungo, come ad es. i calici, negli intagli del supporto bicchieri.

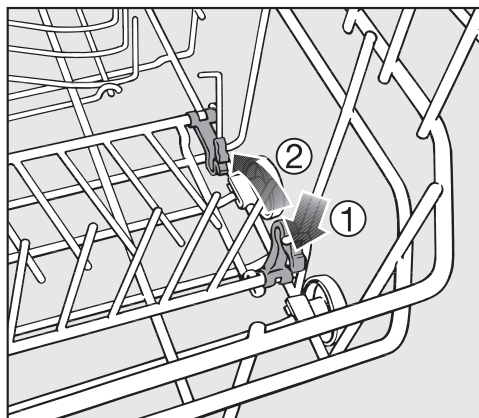
L'altezza del supporto bicchieri è regolabile in due posizioni.

- Spingere il supporto all'altezza desiderata, finché i fermi si incastrano sopra e restano appoggiati sotto.

Asticella bicchieri

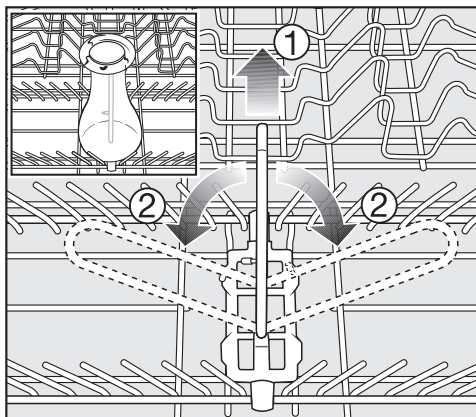
L'asticella bicchieri offre un appoggio sicuro per i bicchieri a stelo lungo.

- Abbassare l'asticella e appoggiarvi i bicchieri.

Inserti spike ribaltabili

Le file anteriori di spike servono per lavare piatti, piatti fondi, vassoi, terrine e sottotazze.

Le file di spike possono essere ribaltate al fine di guadagnare spazio per stoviglie grandi quali pentole, padelle e terrine.

- Premere verso il basso la leva gialla ① e ribaltare le file di spike ②.

Sostegno per bottiglie

Serve per lavare stoviglie lunghe e strette come ad es. bottiglie o biberon.

- Tirare il sostegno per bottiglie verso l'alto ① e ribaltarlo a lato ②, se non serve.

Posate

Cassetto posate 3D (a seconda del modello)

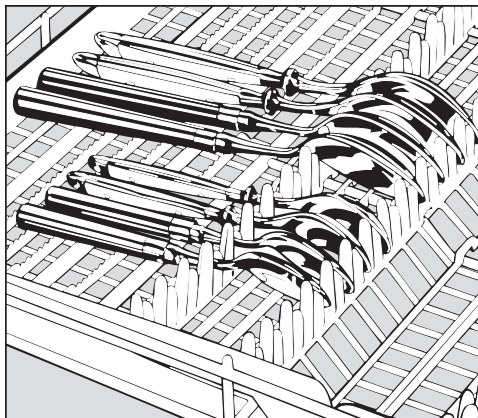
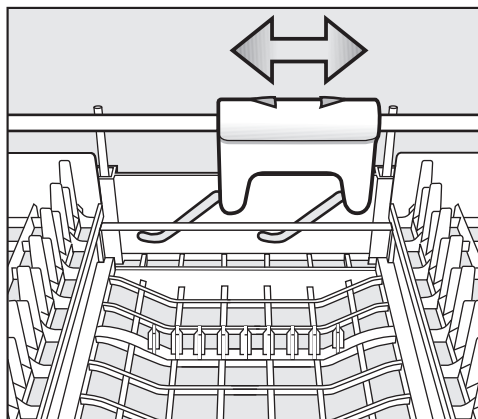
Seguire le indicazioni riportate al capitolo su come sistemare le stoviglie e le posate nei cestelli.

- Sistemare le posate nell'apposito cassetto.

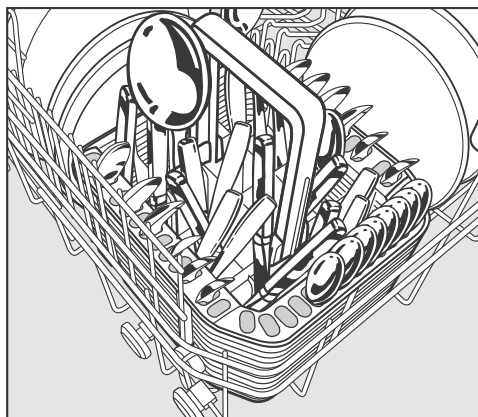
Se coltelli, forchette e cucchiai vengono disposti in settori separati, ne risulterà più comodo il prelevamento.

I cucchiai devono essere disposti con la parte concava poggiata sulle nervature basse, per permettere all'acqua di defluire.

Il braccio irroratore superiore non deve essere bloccato da posate troppo alte (ad es. palette per torte).

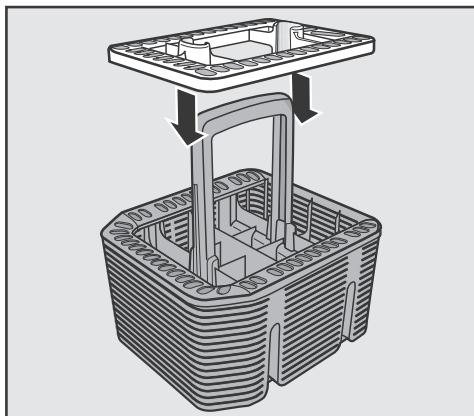
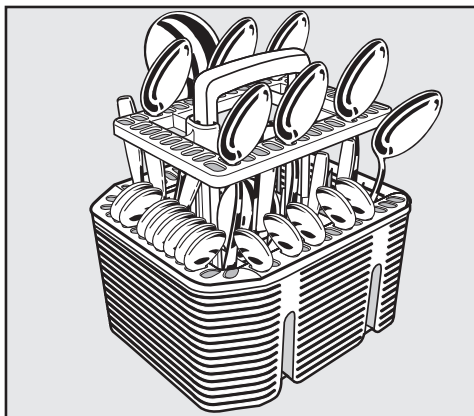
È possibile spingere gli inserti laterali verso il centro per fare posto a stoviglie più alte nel cestello superiore.

Se non è possibile sistemare i cucchiai con i manici nelle asticelle, appoggiarli sulle nervature basse.

Per creare maggiore spazio nella parte centrale del cassetto posate è possibile regolare questo elemento in altezza con l'ausilio della leva gialla.

Caricare posate e stoviglie

Cesto portaposate (a seconda del modello)

Il cesto portaposate può essere posizionato ovunque sulle file anteriori di spike del cestello inferiore.

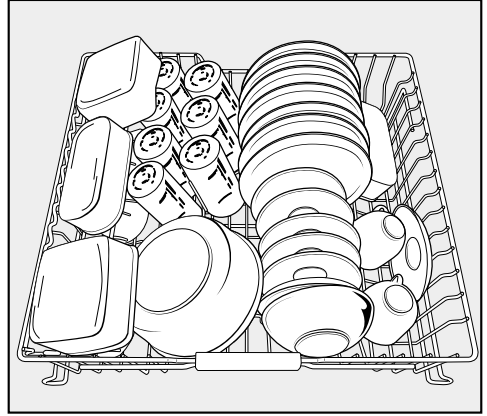
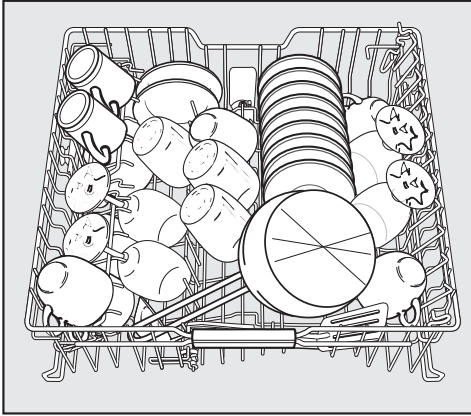
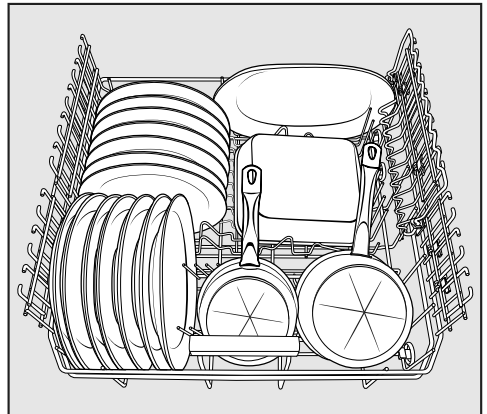
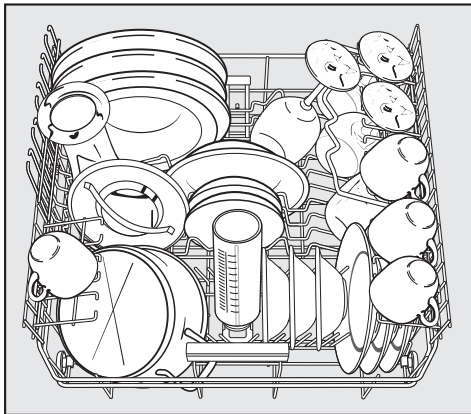
- Coltelli e forchette vanno infilati negli scomparti del cesto con le lame e le punte rivolte verso il basso. Questa posizione è meno pericolosa. Naturalmente si laverebbero e asciugherebbero più facilmente se infilati nel cesto dalla parte delle impugnature.
- Infilare le posate più corte nei segmenti sui tre lati del cesto.

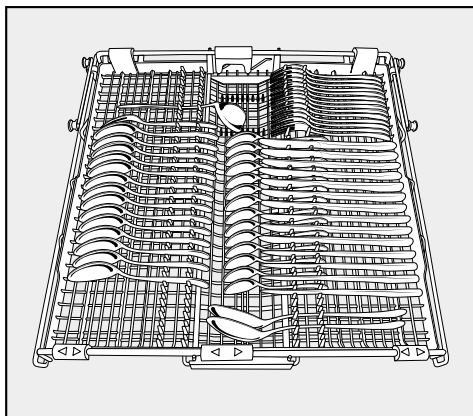
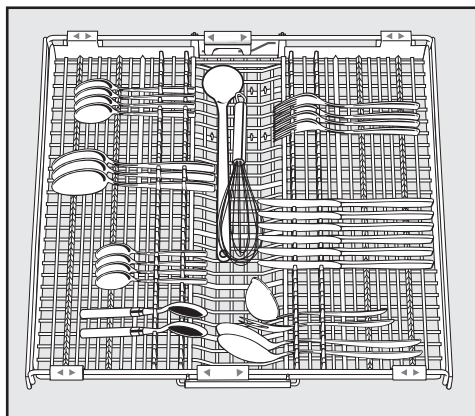
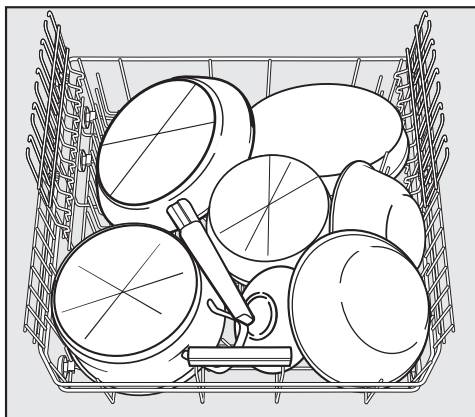
Supporto per ulteriori posate

Il supporto allegato serve per migliorare il lavaggio di stoviglie molto sporche. Poiché le posate vengono appese singolarmente in questo supporto, l'acqua riesce a lambirle meglio, quindi a lavarle con maggiore efficacia.

- Se necessario, innestare il supporto sul portaposate.

- Sistemare i cucchiai nei supporti con i manici rivolti verso il basso.
- Distribuire le posate in modo uniforme.

Esempi di carico

Lavastoviglie con cassetto posate

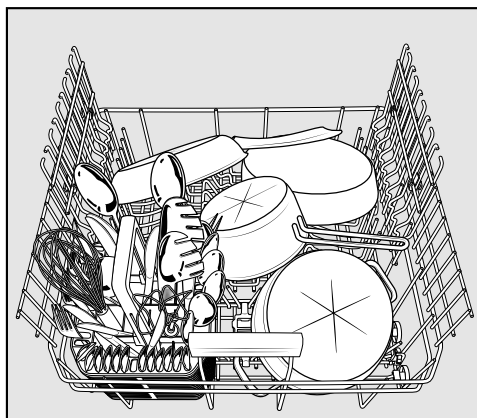
Cestello superiore

Cestello inferiore

Cassetto posate

Stoviglie molto sporche

Lavastoviglie con cesto portaposate

Cestello superiore

Cestello inferiore

Cesto portaposate

Stoviglie molto sporche

Detersivi

⚠ Utilizzare solo detersivo per lavastoviglie domestiche.

Tipi di detersivo

I moderni detersivi contengono diversi principi attivi; i più importanti sono i seguenti:

- gli agenti complessanti legano il calcio, evitando depositi di calcare
- gli alcali servono per sciogliere sporco incrostato
- gli enzimi decompongono l'amido e sciolgono le proteine
- gli sbiancanti a base di ossigeno rimuovono le macchie colorate (ad es. tè, caffè, sugo di pomodoro).

In commercio si trovano soprattutto detersivi leggermente alcalini contenenti enzimi e sbiancanti a base di ossigeno.

Il detersivo per lavastoviglie si presenta in diverse forme:

- in polvere o in gel, hanno il vantaggio di poter essere dosati in base al carico e al grado di sporco
- in pastiglie (tabs), contengono generalmente una quantità di prodotto sufficiente per la maggior parte delle situazioni.

Accanto ai detersivi convenzionali ci sono prodotti multifunzione (v. cap. "Opzioni programma, Multidetersivo", se disponibile).
Questi prodotti contengono brillantante e un composto per addolcire l'acqua (surrogato del sale) e sono diffusi in commercio con i nomi "3in1", mentre quando contengono anche componenti come salva-vetro, brilla-acciaio o rafforzanti del lavaggio si chiamano "5in1", "7in1" "All in 1" ecc.
Utilizzare questi prodotti solo per durezze acqua indicate sulla confezione.
Il risultato di lavaggio e di asciugatura di questi prodotti può variare molto.

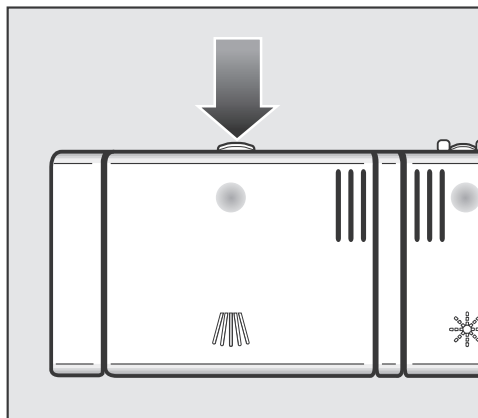
I risultati di lavaggio e di asciugatura migliori si ottengono utilizzando detersivo non combinato e dosando a parte brillantante e sale, ovvero caricando sale e brillantante nella lavastoviglie.

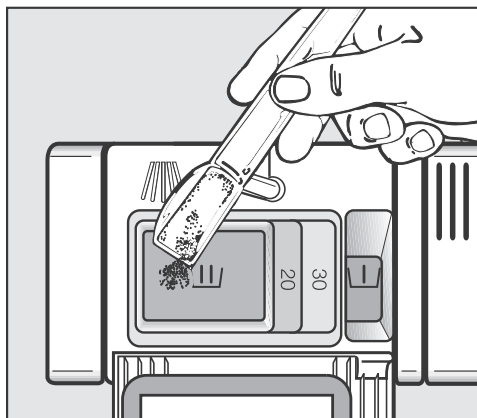
Dosaggio del detersivo

- Rispettare le dosi indicate sulla confezione del prodotto.
- Se non diversamente indicato, caricare una pastiglia oppure dai 20 ai 30 ml di detersivo a seconda del grado di sporco nella vaschetta II. Se le stoviglie sono molto sporche è possibile caricare una piccola quantità di detersivo anche nella vaschetta I.
- Può succedere che nel programma "Rapido", se presente, alcune pastiglie non si sciolgano completamente.

Se si impiega una quantità di detersivo inferiore a quella consigliata, le stoviglie potrebbero non risultare perfettamente pulite.

⚠ Possono provocare lesioni gravi nel naso, nella bocca e in gola.
Evitare di inalare detersivo in polvere e in generale evitare di ingerire detersivo. Se dovesse accadere, consultare immediatamente un medico.
Evitare che i bambini presenti in casa possano venire a contatto con i detersivi. In macchina possono rimanere infatti dei residui di detersivo. Tenere i bambini lontani dalla lavastoviglie aperta. Aggiungere il detersivo prima di avviare il programma e chiudere lo sportello con l'apposita sicurezza bimbi (a seconda del modello).

Caricare il detersivo

- Premere il tasto sulla vaschetta. Il coperchio scatta e si apre.

Al termine del programma, il contenitore del detersivo è aperto.

- Versare il detersivo nelle vaschette e richiudere il coperchio.
- Richiudere la confezione altrimenti il detersivo potrebbe formare dei grumi a causa dell'umidità.

Indicazione per il dosaggio

La vaschetta I contiene al massimo 10 ml, la vaschetta II al massimo 50 ml di detersivo.

Nella vaschetta II sono apposte delle marcature per facilitare il dosaggio: 20, 30. A sportello aperto orizzontalmente indicano la quantità di carico approssimativa in ml.

Accensione

- Controllare che i bracci irroratori ruotino liberamente.
- Chiudere lo sportello.
- Aprire il rubinetto dell'acqua, nel caso fosse chiuso.
- Premere il tasto ⓘ per almeno due secondi.

A display compare brevemente il nome del programma selezionato, la spia si accende.
Dopo si visualizzano i consumi di acqua ed energia per il programma scelto.
Successivamente a display compare la presunta durata del programma.

Per fare in modo che invece del programma *ECO* rimanga selezionato l'ultimo programma utilizzato, impostare la funzione Memory (v. cap. "Menù Impostazioni, Memory").

Selezionare un programma

Scegliere sempre il programma a seconda del tipo di stoviglie e del grado di sporco.

Nel capitolo **"Panoramica programmi"** sono elencati tutti i programmi e le loro applicazioni.

- Scegliere il programma desiderato con il tasto per la selezione ∨.

La spia del programma selezionato si accende.

La posizione del selettore *Altri programmi* ⧉ rimanda ad altri programmi.

- All'occorrenza selezionare l'opzione *Altri programmi* ⧉ con il tasto per la selezione dei programmi ∨.

Sul display viene visualizzato il primo degli ulteriori programmi disponibili.

- Scegliere il programma desiderato con i tasti freccia ∨∧ a display.

Durante lo svolgimento di un programma con il tasto *OK* è possibile visualizzare il nome del programma in corso.

A questo punto si possono aggiungere delle opzioni (v. cap. "Opzioni programma").

Se sono state attivate delle funzioni supplementari, si accendono eventualmente le spie corrispondenti.

Avviare il programma

- Premere il tasto *Start* oppure *OK*.

Il programma si avvia.

La spia *Start* si accende.

Se è necessario interrompere un programma, farlo entro i primi minuti. Altrimenti potrebbero saltare delle fasi importanti del programma.

Visualizzazione durata

Prima che un programma si avvii, a display compare la presumibile durata del programma selezionato. Mentre il programma è in corso, appare il tempo che manca alla fine.

La fase in corso è rappresentata da un simbolo.

Prelavaggio/Ammollo

Lavaggio

Risciacquo intermedio

Risciacquo con brillantante

Asciugatura

Fine programma

La durata può essere di volta in volta diversa anche per lo stesso programma. Ciò dipende, tra gli altri fattori, dalla temperatura dell'acqua in afflusso, dal ciclo di rigenerazione, dal tipo di detersivo, dalla quantità di stoviglie e dal loro grado di sporco.

Selezionando un programma per la prima volta, viene indicato un tempo che corrisponde alla durata media del programma con allacciamento all'acqua fredda.

I tempi indicati nella panoramica programmi si riferiscono alla durata del programma con carico e temperature a norma.

Ogni volta che viene svolto un programma, l'elettronica corregge la durata in base alla temperatura dell'acqua in afflusso e alla quantità di stoviglie caricate.

Gestione dell'energia

Dopo 10 minuti dal termine del programma o dall'ultimo azionamento di un tasto, la lavastoviglie si spegne automaticamente per risparmiare energia.

- Per riattivare la lavastoviglie premere il tasto ⏀.

Se è attiva la segnalazione dell'ora, la lavastoviglie non si spegne da sola (v. cap. "Menù Impostazioni, Ora").

Durante lo svolgimento di un programma, se scorre il FlexiTimer oppure una segnalazione di guasto, la lavastoviglie non si spegne.

Fine programma

Se lo sportello è leggermente aperto e a display compare la scritta ⟳ Fine, significa che il programma è terminato.

Se la funzione di programmazione Consumo è attiva, è possibile visualizzare i consumi effettivi di energia e acqua del programma svolto (v. cap. "Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente, Indicazione consumi EcoFeedback").

Al termine del programma la ventola di asciugatura continua eventualmente a funzionare per alcuni minuti.

- Aprire del tutto lo sportello, in modo che la guida della chiusura rientri nella sua posizione.

Adesso è possibile prelevare le stoviglie.

⚠ Se l'apertura automatica dello sportello è stata disattivata (v. cap. "Menù Impostazioni, Asciugatura AutoOpen") e si vuole aprire lo sportello al termine del programma, aprire del tutto lo sportello.
Altrimenti il vapore che fuoriesce potrebbe danneggiare piani di lavoro delicati, perché la ventola è spenta.

Spegnimento

A fine programma:

- la lavastoviglie può essere spenta in qualsiasi momento premendo il tasto ⏀.

Spegnendo la lavastoviglie con un programma in corso, questo viene terminato.

In questo modo può essere annullato anche il posticipo di avvio eventualmente programmato (FlexiTimer).

> Per sicurezza chiudere il rubinetto dell'acqua se si prevede di lasciare incustodita la lavastoviglie per un tempo prolungato, ad es. per ferie.

Scaricare le stoviglie

Le stoviglie calde sono maggiormente sensibili agli urti. Lasciarle quindi raffreddare in macchina, dopo averla spenta, finché non si possono toccare.

Se dopo aver spento la macchina si apre completamente lo sportello, le stoviglie si raffreddano più velocemente.

Scaricare prima il cestello inferiore, poi quello superiore e infine il cassetto posate (se presente).
In questo modo si evita che l'acqua goccioli dal cestello superiore o dal cassetto posate sulle stoviglie disposte nel cestello sottostante.

Interrompere il programma

Aprendo lo sportello, il programma viene interrotto.
Una volta richiuso lo sportello, dopo qualche secondo il programma riprende dal punto nel quale era stato interrotto.

⚠ Se l'acqua nella lavastoviglie è molto calda, sussiste il pericolo di scottarsi.

Aprire quindi lo sportello con estrema cautela. Prima di richiudere lo sportello, tenerlo accostato per ca. 20 sec., in modo che all'interno della vasca di lavaggio possa avvenire una compensazione della temperatura. Chiudere poi lo sportello finché si aggancia.

Cambiare programma

Se lo sportellino del contenitore per il detersivo è già aperto, non cambiare più il programma.

Per cambiare un programma già iniziato, procedere nel modo seguente:

- spegnere la lavastoviglie premendo il tasto ⓘ.
- Riaccendere la lavastoviglie premendo il tasto ⓘ.
- Scegliere il programma desiderato e avviarlo.

Opzioni

Le opzioni si attivano e disattivano mediante gli appositi tasti e il display.

- Accendere la lavastoviglie premendo il tasto ⓘ.

La spia del tasto *Start* lampeggia.

- Selezionare un programma.
- Premere il tasto dell'opzione desiderata.

Se l'opzione è disponibile per il programma selezionato, si accende la spia del relativo tasto.

Se il programma selezionato non può essere abbinato a un'opzione, a display compare una segnalazione.

- Confermare la segnalazione con *OK*.
- Per avviare il programma, premere il tasto *Start*.

L'opzione selezionata resta attiva per il relativo programma, finché l'impostazione non viene modificata di nuovo.

Breve

L'opzione *Breve* riduce fino al 30% la durata del ciclo nei programmi per i quali è abilitata.

Per ottimizzare il risultato di lavaggio, il consumo di energia elettrica potrebbe aumentare leggermente.

In combinazione con il programma "Rapido", l'opzione *breve* trasforma il programma in un ciclo senza asciugatura e in questo modo anche senza apertura automatica dello sportello (se presente).

Risparmio energetico extra

L'opzione *Risparmio energetico extra* comporta una riduzione del consumo d'energia fino al 20% nei programmi per i quali l'opzione è stata attivata.

Per ottimizzare il risultato di lavaggio, la durata del programma si allunga.

FlexiTimer con EcoStart

Con FlexiTimer ⏲ è possibile avviare il programma tramite posticipo dell'avvio. È possibile impostare l'ora di avvio o di fine programma. Grazie alla funzione EcoStart è inoltre possibile sfruttare fasce energetiche tariffarie più convenienti.

Se si imposta l'avvio posticipato (FlexiTimer), assicurarsi prima di caricare il detersivo che la vaschetta sia asciutta; se così non fosse, provvedere ad asciugarla. Il detersivo potrebbe altrimenti formare dei grumi e non essere immesso correttamente nella vasca al momento dell'avvio. Non usare detersivi liquidi che potrebbero defluire nella vasca prima del previsto.

⚠ Tenere il detersivo fuori della portata dei bambini.
Per evitare che i bambini entrino in contatto con il detersivo, aggiungere il detersivo **solo poco prima** di avviare il programma o prima di attivare il FlexiTimer con *OK* e bloccare lo sportello con la sicurezza bimbi.

- Accendere la lavastoviglie premendo il tasto ⏻.

La spia del tasto *Start* lampeggia.

- Scegliere il programma desiderato.
- Premere il tasto ⏲.

Con i tasti freccia ∨∧ è possibile selezionare le funzioni Avvio alle, Fine alle, EcoStart e Indietro ⮌.

- Confermare la funzione desiderata con *OK*.

Viene visualizzata l'ora impostata e il campo delle ore è evidenziato.

Con i tasti freccia ∨∧ è possibile impostare l'ora desiderata, confermarla poi con *OK*.

Se durante l'impostazione dell'ora non si aziona nessun tasto per svariati secondi, il display torna al livello di menù sovraordinato. In questo caso è necessario ripetere le impostazioni.

Se l'indicazione dell'ora è disattivata (v. cap. "Menù Impostazioni, Ora"), il display si spegne automaticamente dopo alcuni minuti. Solo la spia del tasto *Start* lampeggia lentamente.

Per riattivare il display basta premere un tasto qualunque.

Avvio alle

Con la funzione Avvio alle si imposta l'ora esatta di avvio del programma.

- Impostare le ore con i tasti freccia ∨∧ e confermare con *OK*.

Le ore vengono memorizzate e il campo dei minuti è evidenziato.

- Impostare i minuti con i tasti freccia ∨∧ e confermare con *OK*.

Viene visualizzata l'ora di avvio memorizzata del programma selezionato.
Si accende la spia del tasto *Start*.

Al termine del tempo impostato, il programma selezionato si avvia automaticamente.
A display compare l'indicazione del tempo residuo, la spia ◷ si spegne e si accende la spia *Start*.

Fine alle

Con la funzione Fine alle si imposta l'ora in cui si desidera che il programma finisca.

- Impostare le ore con i tasti freccia ∨∧ e confermare con *OK*.

Le ore vengono memorizzate e il campo dei minuti è evidenziato.

- Impostare i minuti con i tasti freccia ∨∧ e confermare con *OK*.

Viene visualizzata l'ora di avvio calcolata del programma selezionato.
Si accende la spia *Start*.

Se non è possibile rispettare l'ora di fine programma impostata perché la durata del programma è troppo lunga, compare una segnalazione.

Al termine del tempo impostato, il programma selezionato si avvia automaticamente.
A display compare l'indicazione del tempo residuo, la spia ◷ si spegne e si accende la spia del tasto *Start*.

EcoStart

Con la funzione EcoStart è possibile sfruttare fasce energetiche tariffarie più convenienti. In precedenza è necessario impostare fino a tre fasce tariffarie (v. cap. "Menù Impostazioni, EcoStart"). Quindi impostare l'ora entro la quale il programma selezionato deve terminare. La lavastoviglie si avvia automaticamente nella fascia tariffaria più conveniente dell'ora impostata.

- Impostare le ore con i tasti freccia ∨∧ e confermare con *OK*.

Le ore vengono memorizzate e il campo dei minuti è evidenziato.

- Impostare i minuti con i tasti freccia ∨∧ e confermare con *OK*.

Viene visualizzata l'ora di avvio calcolata del programma selezionato.
Si accendono le spie ⌚ e *Start*.

Il programma selezionato si avvia automaticamente nella fascia oraria più conveniente e termina al più tardi all'orario di fine impostato.
A display compare l'indicazione del tempo residuo, la spia ⌚ si spegne e si accende la spia del programma selezionato.

Modificare o cancellare l'ora impostata

È possibile modificare l'ora impostata o avviare il programma prima che scatti l'ora impostata.

- Premere il tasto ⌚.
- A display con i tasti freccia ∨∧ selezionare l'impostazione che si desidera modificare e confermarla con *OK*.
- Selezionare a display con i tasti freccia ∨∧ le funzioni modificare o cancellare e confermarle con *OK*.

Confermata la funzione modificare è possibile modificare il tempo impostato.

Confermata la funzione cancellare a display compare la durata del programma selezionato e il programma si avvia.
La spia ⌚ si spegne e si accende la spia *Start*.

Multidetersivo

Per ottimizzare il risultato, la lavastoviglie adegua automaticamente lo svolgimento dei programmi al tipo di detersivo utilizzato. A seconda del programma quindi consumo di energia e durata possono risultare lievemente diversi.

Se si usano sempre detersivi combinati (multifunzione) e le segnalazioni di rabbocco disturbano, è possibile disattivarle (v. cap. "Menù Impostazioni, Segnalazioni di rabbocco"). La funzione Multidetersivo non ne viene influenzata.

Ricordarsi di caricare invece sia il sale che il brillantante e di riattivare le segnalazioni se si riprende a usare il detersivo normale.

Panoramica programmi

Programma	Fasi di programma				
	Prelavaggio	Lavaggio °C	Risciacquo intermedio	Risciacquo con brillan-tante °C	Asciugatura
ECO [1]		52	X	47	X
Automatic	Svolgimento variabile, programma gestito da sensori in base alla quantità di stoviglie e al grado di sporco.				
	all'occorrenza	47-65	all'occorrenza	57	X
Standard 55°C	X	55	X	60	X
Intenso 75°C	2X	75	X	60	X
Delicato	X	44	X	57	X
Rapido 40°C		40	X	45	X
Silence		46	X	64	X
Solar Save	2X	X	X	X	X
Pulizia macchina		75	2X	70	X

[1] Dal punto di vista dei consumi di acqua ed energia elettrica questo è il programma più efficiente per lavare stoviglie normalmente sporche.

Consumi [2]			Durata [2]	
Energia elettrica		Acqua		
Acqua fredda 15°C kWh	Acqua calda 55°C kWh	Litri	Acqua fredda 15°C h:min	Acqua calda 55°C h:min
0,84 [3] / 0,83 [4]	0,49 [3] / 0,48 [4]	9,7	3:18	3:08
0,70 [5] -1,30 [6]	0,50 [5] -0,85 [6]	6,5 [5] -16,0 [6]	1:25-2:45	1:20-2:35
1,10	0,70	14,0	1:59	1:47
1,45	0,95	15,0	2:54	2:40
0,90	0,45	13,5	1:53	1:42
0,65	0,25	11,0	0:46	0:35
1,10	0,80	10,5	4:48	4:38
	0,05	27,5		1:29
2,10	1,35	21,5	1:56	1:34

[2] I valori indicati sono stati misurati in base alla norma EN 50242. Nella pratica i valori possono risultare diversi a seconda della situazione di installazione o per l'azione dei sensori. La durata indicata si modifica in funzione della situazione domestica.

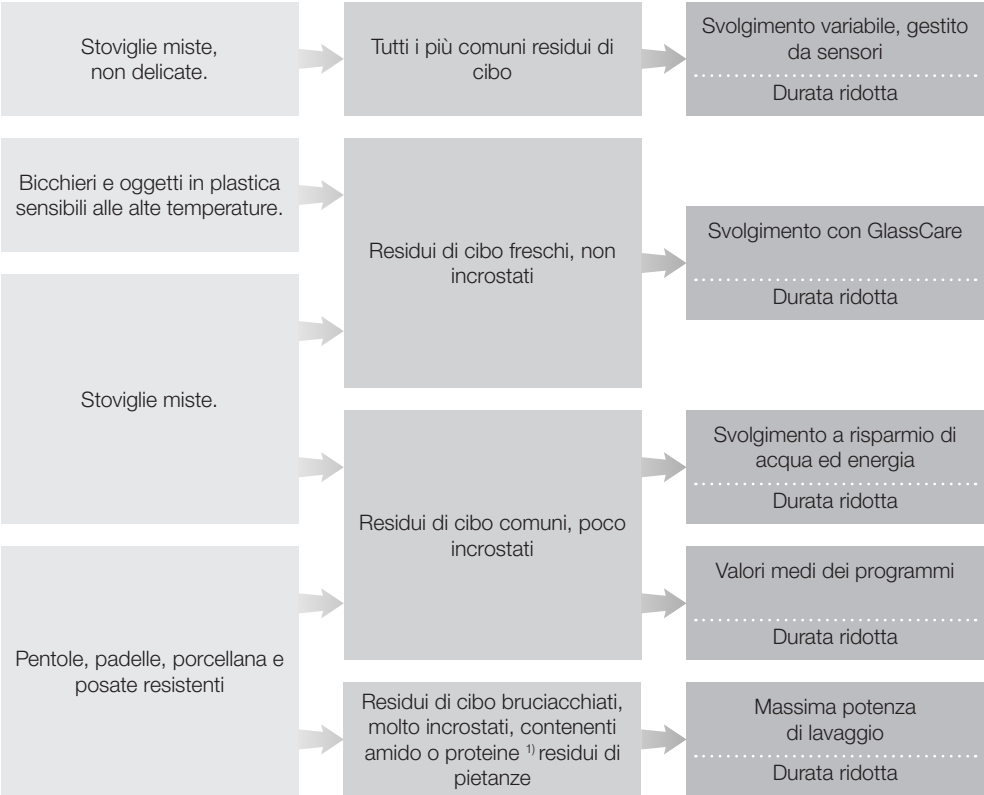
Selezionando le opzioni di programma si modificano il consumo e la durata dei programmi (v. cap. "Opzioni").

[3] Lavastoviglie con cassetto posate

[4] Lavastoviglie con cesto portaposate

[5] Mezzo carico con sporco lieve

[6] Pieno carico con sporco ostinato

Panoramica programmi

[1] I residui di cibo che contengono amido sono ad es. patate, pasta, riso.
I residui che contengono proteine sono ad esempio carne cotta, pesce, uova o formaggi gratinati.

Programma	Detersivi Vaschetta I [2]	Detersivi Vaschetta II [2]
Automatic / **+breve**	-	25 ml o 1 tab
Delicato / **+breve**	-	20 ml o 1 tab
ECO / **+breve**	-	25 ml o 1 tab
Standard 55°C / **+breve**	-	25 ml o 1 tab
Intenso 75°C / **+breve**	10 ml	25 ml o 1 tab

[2] v. al capitolo sui detersivi.

Altri programmi ⧉

Rapido

Programma breve per eliminare residui di cibo freschi non incrostati. Il programma è adatto al lavaggio di bicchieri e stoviglie in plastica termosensibili.

Silence

Programma molto silenzioso con durata prolungata. Il programma è adatto al lavaggio di varie stoviglie non particolarmente sensibili, pentole e padelle normalmente sporche e con sporco leggermente incrostato.

Solar Save

Programma senza riscaldamento laddove la lavastoviglie è allacciata al circuito dell'acqua calda di almeno 45°C (v. cap. "Allacciamento idrico, Afflusso acqua calda"). Il programma è adatto al lavaggio di stoviglie e bicchieri di diverso tipo con residui di cibo normali e solo leggermente incrostati.

Pulizia macchina

La vasca di lavaggio della lavastoviglie è sostanzialmente autopulente. Se si dovessero comunque riscontrare residui o patine, è consigliato avviare il programma "Pulizia macchina" senza carico. Il programma è mirato per il lavaggio della vasca usando prodotti adatti (prodotti per la pulizia e la cura dell'apparecchio) (v. cap. "Accessori su richiesta, Manutenzione della macchina"). Osservare comunque le indicazioni riportate sulla confezione del prodotto.

Controllare regolarmente (più o meno ogni 4-6 mesi) lo stato generale della lavastoviglie. Questo per prevenire l'insorgere di determinate anomalie.

⚠ Tutte le superfici si graffiano facilmente.
Se si trattano con prodotti non adeguati possono subire anche alterazioni di colore o decolorazioni.

Pulire la vasca di lavaggio

Usando sempre la giusta quantità di detersivo, la vasca si pulisce praticamente da sola.

Eventuali residui di grasso o di calcare si rimuovono utilizzando un prodotto apposito per l'igiene della lavastoviglie, disponibile presso l'assistenza tecnica Miele autorizzata o su internet al sito www.miele-shop.com. Osservare sempre le indicazioni riportate sulla confezione del prodotto.

L'abitudine di lavare con programmi a basse temperature (< 50°C) può favorire il deposito di germi e lo sviluppo di cattivi odori all'interno della vasca di lavaggio. Dopo svariati programmi a basse temperature la lavastoviglie aumenta automaticamente la temperatura nell'ultima fase di lavaggio del programma selezionato. In questo modo si evita la formazione di depositi e odori.

- Pulire regolarmente i filtri nella vasca di lavaggio.

Pulire sportello e guarnizione

Le guarnizioni e i lati dello sportello della lavastoviglie non vengono raggiunti dai getti d'acqua e quindi puliti. Si può formare muffa.

- Pulire regolarmente le guarnizioni dello sportello con un panno umido per eliminare i residui di cibo.
- Pulire eventuali residui di cibo o bevande dai lati dello sportello della lavastoviglie.

Pulire il frontale dell'apparecchio

⚠ Pulire subito sporco e impurità dal frontale. Se lo sporco rimane depositato a lungo può risultare poi molto difficile se non impossibile da rimuovere e può alterare il colore delle superfici.
Eliminare subito lo sporco.

■ Pulire il frontale dell'apparecchio con una spugna pulita, poco detersivo per i piatti e acqua calda. Alla fine asciugare con un panno morbido.
Per la pulizia è adatto anche un panno in microfibra inumidito, senza detersivo.

Per evitare di danneggiare le superfici non usare i seguenti prodotti per la pulizia:

- detergenti contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloruri
- prodotti anticalcare
- detergenti abrasivi, ad esempio polveri o latte abrasivi, paste per pulire
- detersivi contenenti solventi
- detergenti per acciaio inossidabile
- detergenti per lavastoviglie
- Prodotto per forno Miele*
- detergenti per vetro
- spazzole e spugne abrasive come ad es. pagliette o spugne che ancora contengono residui di detergenti abrasivi
- gomma cancella-sporco
- raschietti affilati in metallo
- lana d'acciaio
- apparecchi a vapore.

Controllare i filtri della vasca

Il filtro combinato presente sul fondo della vasca di lavaggio trattiene i residui di sporco più grossi. Si evita così che le impurità vengano convogliate nel sistema di circolazione e poi reimmesse nella vasca attraverso i bracci irroratori.

⚠ Non lavare mai senza i filtri!

Con l'andare del tempo i filtri possono intasarsi; la frequenza con cui accade dipende naturalmente dalle abitudini domestiche.

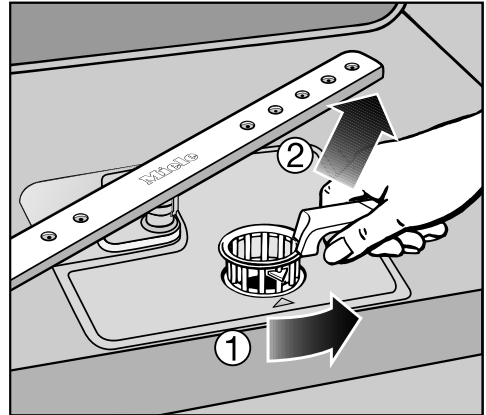
Dopo 50 programmi (impostazione di serie) sul display compare la segnalazione Controllare filtro.

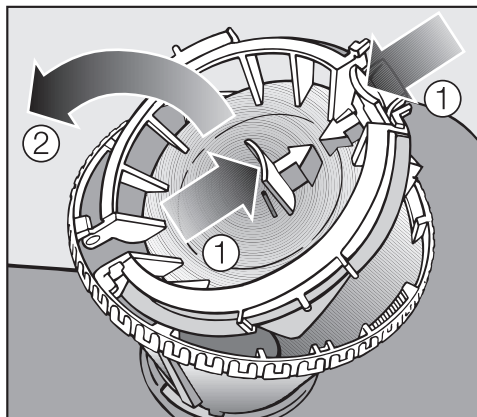
È possibile modificare il numero di programmi dopo i quali far comparire questa segnalazione da 30 a 60 (v. cap. "Menù Impostazioni, Controllo dei filtri").

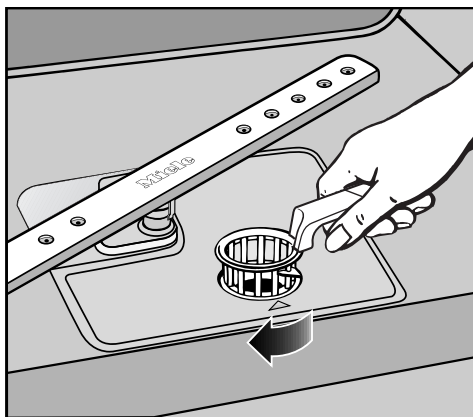
- Controllare il filtro combinato.
- Se necessario, pulire il filtro.
- Confermare la segnalazione con *OK*.

La segnalazione scompare.

Pulire i filtri

- Spegnere la lavastoviglie.

- Ruotare all'indietro la maniglia e sbloccare il filtro combinato ①.
- Estrarre il filtro combinato ②, eliminare i residui più grossi e risciacquare accuratamente sotto acqua corrente. Usare eventualmente una spazzola.

⚠ Assicurarsi che residui consistenti di sporco non finiscano nel sistema di circolazione andando a intasarlo.

Per pulire l'interno dei filtri è necessario aprire il filtro:

- premere contemporaneamente entrambi gli incavi ① in direzione delle frecce e aprire il filtro ②.
- Lavare tutti i componenti sotto acqua corrente.
- Chiudere il filtro facendo attenzione che il dispositivo di chiusura si incastri.
- Inserire il filtro combinato in modo che appoggi bene al fondo della vasca.
- Per bloccare il filtro, ruotare la maniglia in avanti finché le punte delle frecce sono rivolte l'una verso l'altra.

⚠ Il filtro combinato deve essere inserito e bloccato correttamente, altrimenti residui consistenti di sporco possono finire nel sistema di circolazione andando a intasarlo.

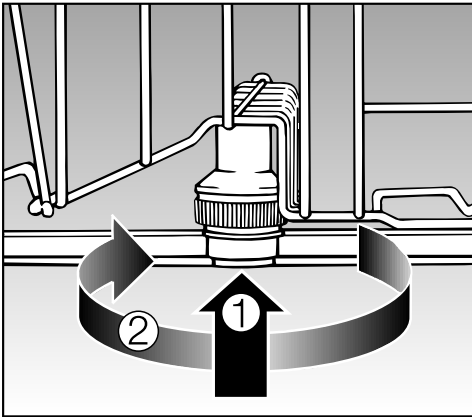
Pulire i bracci irroratori

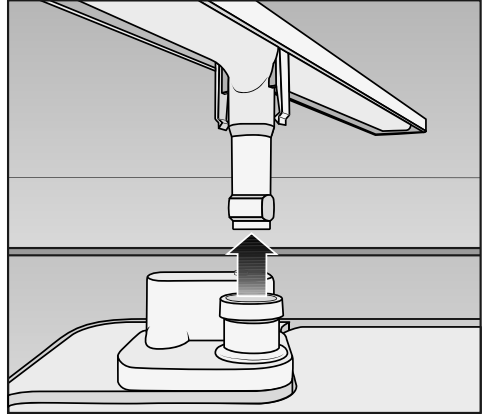
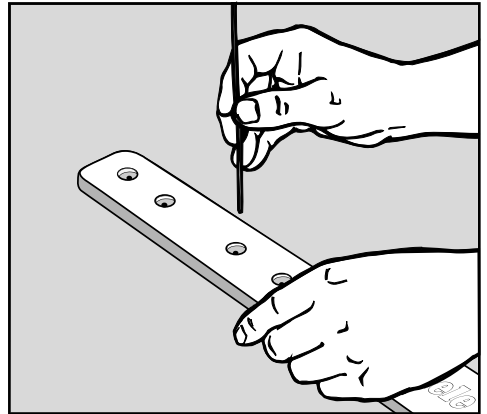
Può capitare che dei residui di cibo si depositino negli ugelli e nelle sedi dei bracci irroratori. Per questo motivo si consiglia di controllare regolarmente i bracci irroratori (più o meno ogni 4-6 mesi).

■ Spegnere la lavastoviglie.

Smontare i bracci irroratori procedendo come segue:

■ estrarre il cassetto posate (se presente).

■ Premere il braccio irroratore **superiore** verso l'alto in modo che la dentatura si incastri e svitarlo.

■ Premere il braccio irroratore **centrale** verso l'alto ① in modo che la dentatura interna si incastri e svitarlo ②.

■ Estrarre il cestello inferiore.

■ Tirare con forza verso l'alto il braccio irroratore **inferiore**.

■ Usare un oggetto appuntito per pulire gli ugelli premendo i residui di cibo verso l'interno.

■ Risciacquare accuratamente i bracci irroratori sotto acqua corrente.

■ Rimontare i bracci e controllare che ruotino liberamente.

Cosa fare se...

La maggior parte dei guasti e delle anomalie che possono verificarsi nel corso del funzionamento quotidiano può essere risolta dall'utente. In molti casi si risparmiano tempo e denaro perché non è necessario rivolgersi all'assistenza tecnica.

Le seguenti tabelle servono di supporto per riconoscere ed eliminare le cause di determinati guasti. Tenere tuttavia presente quanto segue.

⚠ Riparazioni non a regola d'arte possono mettere seriamente a rischio la sicurezza dell'utente.
Eventuali riparazioni devono essere eseguite da personale tecnico qualificato.

Anomalie tecniche

<table>
<tr><th>Problema</th><th>Causa e rimedio</th></tr>
<tr><td rowspan="2">Il display resta scuro e la spia Start/Stop non lampeggia dopo che la lavastoviglie è stata accesa con il tasto ⏽.</td><td>La spina non è inserita nella presa.
■ Infilare la spina nella presa.</td></tr>
<tr><td>È scattato il fusibile/È saltato l'interruttore generale dell'impianto elettrico.
■ Attivare il fusibile/Ripristinare l'interruttore dell'impianto elettrico (protezione minima v. targhetta dati).</td></tr>
<tr><td>La lavastoviglie smette di lavare.</td><td>È scattato il fusibile/È saltato l'interruttore generale dell'impianto elettrico.
■ Attivare il fusibile/Ripristinare l'interruttore dell'impianto elettrico (protezione minima v. targhetta dati).
■ Se scatta di nuovo l'interruttore generale (o il fusibile), contattare il servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato.</td></tr>
<tr><td>Dopo l'apertura automatica dello sportello la guida di chiusura non rientra.</td><td>Si è verificato un errore nella meccanica dello sportello oppure è difettosa la compensazione dei pesi nello sportello.
■ Rivolgersi al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele.
È possibile continuare ad utilizzare la lavastoviglie solo con la funzione AutoOpen disattivata (v. cap. "Impostazioni, AutoOpen"). Nell'improbabile caso di un ulteriore malfunzionamento altrimenti sussiste il pericolo di ferirsi.</td></tr>
</table>

Problema	Causa e rimedio
Sul display compare uno dei seguenti guasti:	Prima di rimuovere il guasto: ■ spegnere la lavastoviglie premendo il tasto ⏀.
⚠ Guasto FXX	Può essersi verificato un guasto tecnico. Dopo alcuni secondi: ■ accendere di nuovo la lavastoviglie. ■ Scegliere il programma desiderato. ■ Premere il tasto *Start*. Se la segnalazione ricompare, si è verificato un guasto tecnico. ■ Rivolgersi al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele.
Waterproof	È scattato il Waterproof-System. ■ Chiudere il rubinetto dell'acqua. ■ Rivolgersi al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele.
⚠ Guasto F78	Si è verificato un guasto nella pompa di circolazione. ■ Spegnere la lavastoviglie per almeno 30 secondi premendo il tasto ⏀. ■ Accendere di nuovo la lavastoviglie. ■ Scegliere il programma desiderato. ■ Premere il tasto *Start*. Se la segnalazione ricompare, si è verificato un guasto tecnico. ■ Rivolgersi al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele.

Guasto afflusso acqua

Problema	Causa e rimedio
Sul display compare uno dei seguenti guasti:	
Aprire il rubinetto	Il rubinetto dell'acqua è chiuso. ■ Aprire del tutto il rubinetto dell'acqua.
Afflusso acqua	Prima di rimuovere il guasto: ■ spegnere la lavastoviglie premendo il tasto ⓘ.
	Anomalie nell'afflusso dell'acqua. ■ Aprire completamente il rubinetto dell'acqua e riavviare il programma. ■ Pulire il filtro nell'afflusso dell'acqua (vedi il capitolo su come risolvere piccole anomalie). ■ La pressione all'allacciamento idrico in afflusso è inferiore a 30 kPa (0,3 bar). Consultare un idraulico per i possibili rimedi.
Nel programma Solar Save **compare la seguente segnalazione di guasto sul display:** i Temperat. bassa!	L'acqua in afflusso non ha raggiunto la temperatura minima prevista, ovvero 45 °C (vedi il capitolo "Allacciamento idrico, Afflusso acqua"). ■ Riavviare il programma. ■ Se la segnalazione ricompare, utilizzare un altro programma.

Guasti nel sistema di scarico dell'acqua

Problema	Causa e rimedio
Sul display compare il seguente guasto: Scarico acqua	Prima di rimuovere il guasto: ■ spegnere la lavastoviglie premendo il tasto ⏀.
	Guasto nello scarico. Nella vasca di lavaggio può esserci dell'acqua. ■ Pulire il filtro combinato (vedi i capitoli sulla pulizia e la manutenzione e sulla pulizia dei filtri). ■ Pulire la pompa di scarico (v. al capitolo su come risolvere piccole anomalie). ■ Pulire la valvola antiritorno (vedi il capitolo su come risolvere piccole anomalie). ■ Rimuovere eventuali pieghe o asole verso l'alto formatesi nel tubo di scarico.

Problemi generici

Problema	Causa e rimedio
Le spie di servizio e il display non sono illuminati.	La lavastoviglie si spegne automaticamente, per risparmiare energia. ■ Riaccendere la lavastoviglie premendo il tasto ⏻.
Sul display compare il seguente guasto: Tappo sale aperto!	Il coperchio del contenitore del sale non è chiuso bene. ■ Chiudere il coperchio del contenitore.
	Se durante un programma si è aperto il coperchio del sale: ■ spegnere la lavastoviglie premendo il tasto ⏻ e poi riaccenderla. ■ Chiudere il coperchio del contenitore. ■ Riavviare il programma.
Residui di detersivo permangono nel contenitore dopo il lavaggio.	Quando è stato caricato il detersivo, la vaschetta era ancora umida. ■ Caricare il detersivo solo se la vaschetta è perfettamente asciutta.
Lo sportellino della vaschetta del detersivo non si chiude.	Residui incrostati di detersivo ne bloccano la chiusura. ■ Rimuovere i residui.
Al termine del programma, l'interno dello sportello ed eventualmente le pareti interne della vasca risultano umide.	È il normale funzionamento del sistema di asciugatura. L'umidità evapora dopo un po' di tempo.

Problema	Causa e rimedio
Al termine del programma permane dell'acqua nella vasca di lavaggio.	Prima di rimuovere il guasto: ■ spegnere la lavastoviglie premendo il tasto ⏀.
	Il filtro combinato che si trova nella vasca di lavaggio è intasato. ■ Pulire il filtro combinato (v. cap. "Pulizia e manutenzione").
	La pompa di scarico oppure la valvola antiritorno sono bloccate. ■ Pulire la pompa di scarico o la valvola antiritorno (v. cap. "Risolvere piccole anomalie").
	Il tubo di scarico è piegato. ■ Rimuovere eventuali pieghe o asole formatesi in alto nel tubo di scarico.

Rumori

Problema	Causa e rimedio
Rumore di urti nella vasca di lavaggio	Il braccio irroratore sbatte contro le stoviglie. ■ Interrompere il programma e sistemare meglio le stoviglie in modo che non ostacolino il braccio irroratore.
Rumore di stoviglie che sbattono nella vasca.	Le stoviglie si muovono all'interno della vasca di lavaggio. ■ Interrompere il programma e sistemare le stoviglie in modo che siano stabili.
	Un corpo estraneo (ad es. un nocciolo di ciliegia) è finito nella pompa di scarico. ■ Togliere il corpo estraneo dalla pompa di scarico (v. cap. "Pulire la pompa di scarico e la valvola antiritorno").
Rumore battente nella conduttura dell'acqua.	Può essere causato dalla posa del tubo da parte del committente o dal fatto che il tubo ha un diametro insufficiente. ■ Non influisce sul funzionamento della lavastoviglie. Consultare eventualmente un idraulico.

Risultato di lavaggio non soddisfacente

Problema	Causa e rimedio
Le stoviglie non sono pulite.	Le stoviglie non sono state disposte correttamente. ■ Seguire le indicazioni riportate al capitolo su come sistemare stoviglie e posate nei cestelli.
	Il programma era troppo leggero. ■ Scegliere un programma più forte (consultare la panoramica programmi).
	Sporco ostinato ma nel complesso stoviglie poco sporche (ad es. residui di tè sul fondo delle tazze). ■ Utilizzare l'opzione Automatic (v. cap. "Menù Impostazioni, Automatic").
	È stato dosato troppo poco detersivo. ■ Utilizzare più detersivo o cambiare marca.
	I bracci irroratori sono bloccati dalle stoviglie. ■ Eseguire una rotazione di controllo e, in caso, disporre diversamente le stoviglie.
	Il filtro combinato che si trova nella vasca di lavaggio non è pulito oppure non è stato inserito correttamente. Di conseguenza, anche gli ugelli dei bracci irroratori potrebbero essere intasati. ■ Pulire il filtro o sistemarlo correttamente. ■ Pulire eventualmente gli ugelli dei bracci irroratori (v. cap. "Pulizia e manutenzione").
	La valvola antiritorno si è bloccata aperta. L'acqua sporca ritorna nella vasca di lavaggio. ■ Pulire la pompa di scarico e la valvola antiritorno come descritto al capitolo su come risolvere piccole anomalie.
Su bicchieri e posate rimangono delle striature. I bicchieri hanno un riflesso bluastro; le patine si riescono a eliminare.	La quantità di brillantante impostata è troppo alta. ■ Ridurre il dosaggio (v. cap. "Menù Impostazioni, Brillantante").

Problema	Causa e rimedio
Le stoviglie non si asciugano oppure i bicchieri e le posate risultano macchiati.	La quantità di brillantante è insufficiente oppure il contenitore è vuoto. ■ Versare il brillantante nel contenitore, aumentare il dosaggio oppure cambiare prodotto (v. cap. "Prima messa in funzione, Brillantante").
	Le stoviglie sono state prelevate troppo presto. ■ Prelevare le stoviglie più tardi (v. cap. "Funzionamento").
	Si utilizzano detersivi multifunzione con un'efficacia di asciugatura insufficiente. ■ Cambiare prodotto oppure caricare il brillantante (v. cap. "Prima messa in funzione, Brillantante").
I bicchieri assumono una colorazione marroncina o bluastra; non si riesce a eliminare la patina.	Sulle superfici si sono depositati dei componenti del detersivo. ■ Cambiare immediatamente prodotto.
I bicchieri diventano opachi e si decolorano; non si riesce a eliminare la patina.	I bicchieri non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie. La superficie subisce un'alterazione. ■ Non esiste rimedio! Lavare in lavastoviglie solo bicchieri espressamente dichiarati idonei.
Residui di tè o di rossetto non sono stati completamente eliminati.	La temperatura di lavaggio del programma selezionato era troppo bassa. ■ Scegliere un programma con una temperatura di lavaggio superiore.
	Il detersivo ha un effetto sbiancante insufficiente. ■ Cambiare prodotto.
Le stoviglie in plastica hanno cambiato colore.	Responsabili potrebbero essere i coloranti naturali, come ad es. carote, pomodori e ketchup. La quantità di detersivo oppure il suo effetto sbiancante erano insufficienti. ■ Impiegare una quantità maggiore di detersivo (v. cap. "Funzionamento, Detersivi"). Le stoviglie ormai alterate non riacquisteranno più il colore originale.

<table>
<tr><th>Problema</th><th>Causa e rimedio</th></tr>
<tr><td rowspan="4">Sulle stoviglie si è depositata una patina bianca. Bicchieri e posate sono diventati biancastri; si riescono a eliminare le patine.</td><td>La quantità di brillantante è insufficiente.
■ Aumentare il dosaggio (v. cap. "Menù Impostazioni, Brillantante").</td></tr>
<tr><td>Non c'è sale nel contenitore del sale.
■ Caricare il sale di rigenerazione (v. cap. "Prima messa funzione, Sale di rigenerazione").</td></tr>
<tr><td>Sono stati utilizzati detersivi multifunzione non adatti.
■ Cambiare prodotto. Utilizzare pastiglie non multifunzione oppure normale detersivo in polvere.</td></tr>
<tr><td>L'addolcitore è stato programmato su un grado di durezza dell'acqua troppo basso.
■ Programmare una durezza superiore (v. cap. "Menù impostazioni, Durezza acqua").</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Tracce di ruggine sulle posate.</td><td>Le posate non sono sufficientemente resistenti alla ruggine.
■ Non esiste rimedio!
Lavare in lavastoviglie solo posate espressamente adatte.</td></tr>
<tr><td>Dopo aver rabboccato il sale, non è stato avviato il programma di risciacquo. Residui di sale sono finiti nello scarico.
■ Dopo ogni rabbocco di sale avviare sempre il programma Rapido senza stoviglie e l'opzione Breve.</td></tr>
</table>

Pulire il filtro dell'afflusso acqua

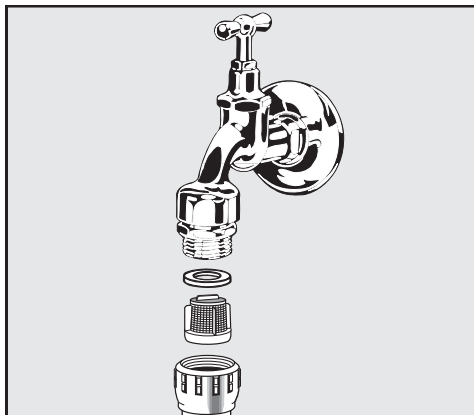
Per proteggere la valvola di afflusso dell'acqua, nel raccordo è montato un filtro. Se il filtro è sporco, l'acqua che affluisce nella vasca di lavaggio è troppo poca.

⚠ Il contenitore di plastica all'estremità del tubo di afflusso dell'acqua contiene una valvola elettrica.
Non immergerla mai in un liquido.

Consiglio

Se l'acqua contiene molte particelle non idrosolubili, si consiglia di installare un apposito filtro tra il rubinetto dell'acqua e il raccordo della valvola di sicurezza.
Questo filtro è reperibile presso il servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato.

Pulire il filtro nel modo seguente.

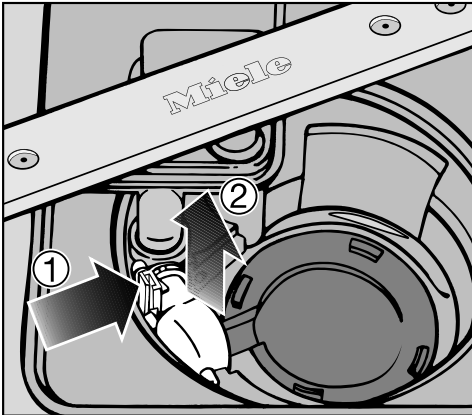
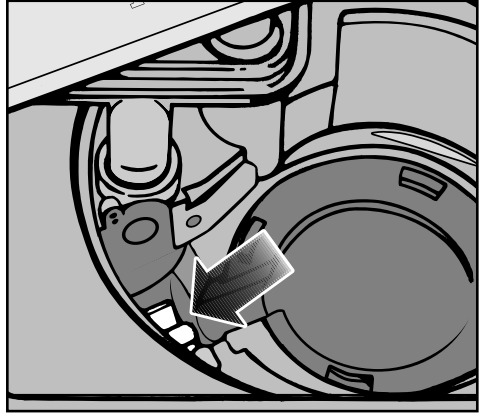
- Staccare la lavastoviglie dalla rete elettrica.
  Per farlo, spegnere la lavastoviglie ed estrarre la spina dalla presa.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Svitare la valvola di afflusso acqua.

- Togliere la guarnizione dal raccordo.
- Sfilare il filtro con una pinza appuntita e pulirlo.
- Rimontare il filtro e la guarnizione. Attenzione che siano montati correttamente.
- Avvitare la valvola di afflusso acqua al rubinetto. Assicurarsi che il raccordo sia avvitato correttamente.
- Aprire il rubinetto dell'acqua

Qualora dovesse fuoriuscire dell'acqua è possibile che il raccordo non sia sufficientemente o correttamente avvitato.

- Posizionare la valvola di afflusso acqua in posizione diritta e avvitarla correttamente.

Pulire la pompa di scarico e la valvola antiritorno

Se ci dovesse essere dell'acqua nella vasca di lavaggio al termine di un programma, significa che non è stata scaricata del tutto. La pompa di scarico e la valvola antiritorno potrebbero essere bloccate da un corpo estraneo. Il corpo estraneo può essere rimosso senza difficoltà.

- Staccare la lavastoviglie dalla rete elettrica. Per farlo, spegnere la lavastoviglie ed estrarre la spina dalla presa.
- Estrarre il filtro dalla vasca di lavaggio (v. cap. "Pulizia e manutenzione, Pulire i filtri").
- Svuotare l'acqua dalla vasca di lavaggio utilizzando un piccolo recipiente.

- Premere verso l'interno il fermo della valvola antiritorno ①.
- Sollevare ed estrarre la valvola ② e risciacquarla accuratamente sotto acqua corrente.
- Rimuovere tutti i corpi estranei dalla valvola.

Sotto la valvola antiritorno si trova la pompa di scarico (freccia).

- Rimuovere con cautela tutti i corpi estranei dalla pompa di scarico (particolarmente difficili da vedere sono ad esempio le schegge di vetro). Ruotare manualmente il rotore della pompa per effettuare un controllo. L'ingranaggio ruota a scatti.
- Reinserire correttamente la valvola antiritorno.

⚠ Far assolutamente incastrare il fermo.

⚠ Pulire la pompa di scarico e la valvola antiritorno con cautela per non danneggiare i componenti delicati.

Riparazioni

Qualora non fosse possibile rimuovere la causa di un guasto, rivolgersi

- al rivenditore autorizzato Miele oppure
- all'assistenza tecnica autorizzata Miele.

Il numero del servizio di assistenza tecnica è indicato alla fine delle presenti istruzioni d'uso.

Comunicare sempre modello e n. di fabbricazione riportati sulla targhetta dati applicata sul lato destro dello sportello e visibile a sportello aperto.

Informazioni importanti sulla garanzia

La durata della garanzia prevista dalla legislazione vigente è di 2 anni.

La garanzia viene concessa per il periodo previsto dalla legislazione nazionale vigente. Nulla è dovuto per diritto di chiamata.

Nota per istituti di controllo

Nel prospetto **"Indicazioni per test comparativi"** sono riportate tutte le informazioni necessarie per effettuare i test comparativi e le misurazioni della rumorosità.
Richiedere il prospetto aggiornato al seguente indirizzo e-mail:

- testinfo@miele.de

Nella richiesta indicare l'indirizzo di posta tradizionale, il modello e il numero di lavastoviglie (v. targhetta dati).

Per questa lavastoviglie sono disponibili detersivi, prodotti per la pulizia e la cura dell'apparecchio nonché accessori.
Tutti i prodotti sono stati concepiti in particolare per gli apparecchi Miele.

È possibile ordinare questi e altri interessanti prodotti in internet sull'e-shop al sito www.miele.it.
È anche possibile acquistarli presso il servizio di assistenza Miele oppure un concessionario Miele.

Detersivi per lavastoviglie

Acquistando una lavastoviglie Miele ha optato per un prodotto di qualità con prestazioni superiori. Per garantire risultati di lavaggio sempre ottimali è necessario usare il detersivo più adatto. Non tutti i detersivi reperibili in commercio, infatti, danno i migliori risultati in ogni lavastoviglie.
I detersivi prodotti da Miele sono concepiti in modo specifico per essere usati nelle lavastoviglie Miele (Miele Care-Collection).

Detersivi in pastiglie (tabs)

– ottimi risultati anche in presenza di sporco tenace

– con diverse funzioni, ad es. brillantante, sale di rigenerazione e protezione del vetro

– libero da fosfati - un vantaggio per l'ambiente

– non si devono scartare perché la pellicola è idrosolubile

Detersivo in polvere

– con ossigeno attivo per una pulizia profonda

– con enzimi - efficace già a basse temperature di lavaggio

– con formula per la protezione del vetro onde prevenirne la corrosione

Brillantante

– bicchieri sempre brillanti

– migliora l'asciugatura di stoviglie e posate

– con formula per la protezione del vetro onde prevenirne la corrosione

– dosaggio preciso e semplice grazie allo speciale tappo

Sale di rigenerazione

– previene il deposito di calcare sulle stoviglie e nella macchina

– a grana particolarmente grossa

Manutenzione della macchina

Per mantenere sempre in perfetta efficienza la lavastoviglie, Miele offre particolari prodotti per la pulizia e la cura.

Detergente macchina

- pulizia accurata della lavastoviglie
- elimina grassi, batteri e odori da loro causati
- garantisce risultati di lavaggio perfetti

Prodotto decalcificante

- elimina depositi tenaci di calcare
- delicato grazie all'uso di acido citrico naturale

Prodotto per la cura della macchina

- elimina odori, calcare e altri leggeri depositi
- conserva l'elasticità e la tenuta delle guarnizioni

Deodorante

- neutralizza odori sgradevoli
- profumo gradevole e fresco di lime e tè verde
- si aggancia semplicemente al cestello
- la dose è sufficiente per 60 lavaggi

Accessori

A seconda del modello, alcuni di questi accessori fanno già parte della dotazione standard della macchina.

Inserto cappuccinatore

Questo particolare inserto è ideale per lavare i singoli componenti del cappuccinatore Miele.

Cesto portaposate

Inserendo un cesto portaposate nel cestello inferiore di una lavastoviglie con cassetto posate è possibile lavare un maggior numero di posate.

Asticella bicchieri

L'asticella bicchieri per il cestello inferiore offre un appoggio sicuro per i bicchieri a stelo lungo.

La lavastoviglie viene fornita pronta per essere allacciata alla rete elettrica tramite cavo e spina schuko.

⚠ La spina deve risultare accessibile anche una volta installata la macchina. Per motivi di sicurezza, non usare prolunghe (pericolo ad es. di surriscaldamento e quindi di incendio).

Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso l'assistenza tecnica Miele autorizzata). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata dal servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato.

La lavastoviglie non può essere allacciata a inverter a isola, utilizzati solitamente per la produzione autonoma di energia, ad esempio con **impianti fotovoltaici**. Quando si accende l'apparecchio si verificherebbe uno spegnimento di sicurezza a causa dei picchi di tensione. L'elettronica potrebbe danneggiarsi.
La lavastoviglie non deve mai essere allacciata mediante **prese a risparmio energetico**. In questo caso l'apporto di energia all'apparecchio viene ridotto e l'apparecchio si riscalda troppo.

⚠ Assicurarsi che tensione, frequenza e protezione dell'impianto elettrico della casa corrispondano ai valori indicati sulla targhetta dati dell'elettrodomestico e che il sistema di prese sia compatibile con la spina in dotazione.

La targhetta dati si trova sul lato destro dello sportello.

⚠ L'impianto elettrico deve essere realizzato a regola d'arte e nel rispetto delle norme vigenti.

Sistema antiallagamento Miele

Miele con il sistema antiallagamento delle sue lavastoviglie (se installato correttamente) garantisce una protezione completa contro danni dovuti a perdite d'acqua.

Afflusso acqua

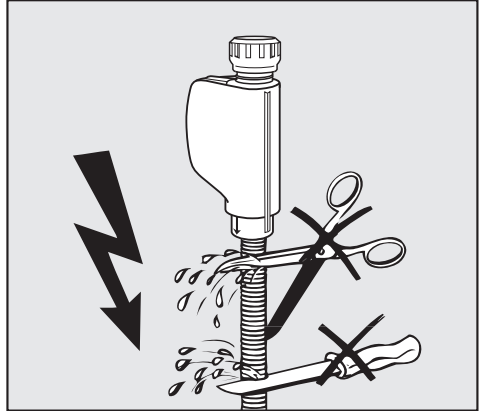
⚠ L'acqua che si trova all'interno della lavastoviglie non è potabile.

– La lavastoviglie può essere allacciata ad acqua fredda e acqua calda fino a un massimo di 60°C.
  Se si dispone di un'alternativa più conveniente per il riscaldamento dell'acqua, ad es. energia solare, si consiglia di allacciare la macchina all'acqua calda. Si risparmiano così energia elettrica e tempo. In questo caso l'acqua calda viene usata in tutti i programmi.

– Per l'utilizzo del programma Solar Save (se disponibile), la lavastoviglie deve essere allacciata all'acqua calda compresa tra 45°C e 60°C (temperatura dell'acqua al momento dell'afflusso).
  Più calda è l'acqua in afflusso, migliori sono i risultati di lavaggio e di asciugatura.

- Il tubo di afflusso è lungo ca. 1,5 m. È disponibile su richiesta anche un tubo flessibile in metallo con lunghezza 1,5 m (pressione di scoppio: 14000 kPa/140 bar).
- Per l'allacciamento serve un rubinetto con raccordo 3/4".
- Non serve un dispositivo antiriflusso perché l'elettrodomestico è conforme alle norme in materia di sicurezza idrica IEC/EN/DIN/ 61770 // VDE0700 Parte 600.
- La pressione dell'acqua (pressione di flusso all'allacciamento) deve essere compresa tra 30 e 1000 kPa (0,3 e 10 bar). Se è inferiore, sul display compare la segnalazione di guasto Afflusso acqua (v. cap. "Cosa fare se"). Se è superiore deve essere integrata una valvola riduttrice di pressione.

Effettuata la prima messa in funzione, assicurarsi che l'afflusso acqua sia ermetico.

⚠ Per evitare danni, allacciare la lavastoviglie solo a condutture sfiatate.

⚠ Il tubo di afflusso non deve essere tagliato o danneggiato perché al suo interno si trovano componenti elettrici (v. figura).

Scarico acqua

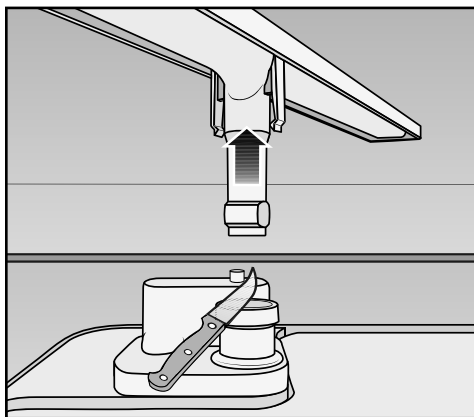
- Nello scarico della lavastoviglie è incorporata una valvola antiritorno che impedisce all'acqua sporca di rifluire nella macchina attraverso il tubo di scarico.
- La lavastoviglie è dotata di un tubo flessibile lungo 1,5 m per lo scarico dell'acqua (sezione interna: 22 mm).
- Questo tubo può essere prolungato con un apposito raccordo e un altro tubo. La conduttura di scarico complessiva non può comunque superare i 4 m e la prevalenza invece 1 m.
- Per allacciare il tubo al sistema di scarico disponibile in loco, utilizzare la fascetta allegata alla macchina (v. schema di montaggio).
- Il tubo può essere posato sia a destra che a sinistra.
- Il bocchettone di allacciamento per il tubo di scarico è predisposto per adattarsi a diversi diametri tubo. Se entra troppo nel tubo di scarico, il bocchettone deve essere accorciato, altrimenti può intasare il tubo.
- Il tubo di scarico non deve essere accorciato.

⚠ Assicurarsi che il tubo di scarico venga posato senza piegarlo, comprimerlo e tenderlo!

Una volta completato il primo utilizzo, assicurarsi che lo scarico acqua sia ermetico.

Sfiatare lo scarico

Se l'allacciamento per lo scarico dell'acqua si trova più in basso rispetto alla guida delle rotelle del cestello inferiore nello sportello, lo scarico deve essere sfiatato. Altrimenti per effetto di risucchio, nel corso del programma l'acqua può defluire dalla vasca di lavaggio.

- ■ Per sfiatare lo scarico aprire del tutto lo sportello.

- ■ Tirare con forza verso l'alto il braccio irroratore inferiore.
- ■ Tagliare il coperchietto della valvola di sfiato nella vasca di lavaggio.

Modello lavastoviglie	standard	XXL
Altezza elettrodomestico a posizionamento libero	84,5 cm (regolabile + 3,5 cm)	-
Altezza elettrodomestico da incasso	80,5 cm (regolabile + 6,5 cm)	84,5 cm (regolabile + 6,5 cm)
Altezza nicchia di incasso	da 80,5 cm (+ 6,5 cm)	da 84,5 cm (+ 6,5 cm)
Larghezza	59,8 cm	59,8 cm
Larghezza nicchia di incasso	60 cm	60 cm
Profondità elettrodomestico a posizionamento libero	60 cm	-
Profondità elettrodomestico da incasso	57 cm	57 cm
Peso	max. 64 kg	max. 56 kg
Tensione	Vedi targhetta dati	
Valore di allacciamento	Vedi targhetta dati	
Protezione	Vedi targhetta dati	
Potenza assorbita a macchina spenta	0,10 W	0,10 W
Potenza assorbita a macchina accesa	2,00 W	2,00 W
Marchi di controllo	Vedi targhetta dati	
Pressione di flusso dell'acqua	30 - 1000 kPa (0,3 - 10 bar)	30 - 1000 kPa (0,3 - 10 bar)
Allacciamento all'acqua calda	fino a max. 60°C	fino a max. 60°C
Prevalenza pompa di scarico	max. 1 m	max. 1 m
Lunghezza scarico	max. 4 m	max. 4 m
Cavo di alimentazione	ca. 1,7 m	ca. 1,7 m
Capacità di carico	13/14 coperti standard*	13/14 coperti standard*

* a seconda del modello

Menù Impostazioni per la modifica dei valori standard

Entrare nel menù Impostazioni

- Se la lavastoviglie è ancora accesa, spegnerla premendo il tasto ⏀.
- Tenere premuto il tasto *Start*.
- Accendere la lavastoviglie con il tasto ⏀, rilasciarlo non appena si accende l'illuminazione del display. Nel contempo tenere premuto il tasto *Start* per almeno altri 4 secondi.

A display compare la prima voce del menù Impostazioni.

Per il funzionamento del display, v. l'omonimo capitolo.

- Con i tasti freccia ∨∧ sotto il display selezionare la voce menù che si desidera modificare e confermare con il tasto *OK*.

L'impostazione selezionata nei sottomenù è contrassegnata da una spunta ✓.

- Per abbandonare un sottomenù con i tasti freccia ∨∧ selezionare la funzione Indietro ⮌ e confermare con *OK*.

Sul display compare il livello di menù sovraordinato.

Lingua ⚑

Le indicazioni sul display possono essere impostate in diverse lingue.

Entrando nel sottomenù Lingua ⚑ è possibile cambiare lingua.

- Selezionare la lingua desiderata ed eventualmente il paese e confermare con *OK*.

Il simbolo della bandiera accanto alla parola Lingua ⚑ serve da guida se fosse stata impostata una lingua che non si conosce.
In questo caso scegliere e confermare sempre la voce che reca il simbolo della bandierina, finché si raggiunge il sottomenù Lingua ⚑.

Ora

Di serie l'indicazione dell'ora è disattivata.

Trascorso qualche minuto dal termine del programma o dall'ultimo azionamento di un tasto, la lavastoviglie si spegne automaticamente per risparmiare energia.

Impostare la visualizzazione dell'ora

Se si attiva l'indicazione dell'ora, questa compare a display dopo alcuni minuti dall'ultima volta che si sono azionati dei tasti o dalla fine del programma. Il consumo di energia aumenta leggermente.

- Selezionare la voce Visualizzazione e confermare con *OK*.
- Selezionare l'impostazione desiderata e confermare con *OK*.
- Se si è selezionato on, confermare con *OK* la segnalazione di un consumo di energia elettrica leggermente superiore.

Impostare il formato dell'ora

Si può scegliere se visualizzare l'ora in formato 24 h oppure 12 h.

- Selezionare la voce 24h / 12h.
- Selezionare l'impostazione desiderata e confermare con *OK*.

Impostare l'ora

È possibile impostare l'ora corrente. L'ora è necessaria per utilizzare l'opzione "FlexiTimer".

- Selezionare la voce impostare.
- Impostare le ore con i tasti freccia ∨∧ e confermare con *OK*. Successivamente impostare i minuti e confermare con *OK*.

L'impostazione dell'ora viene salvata.

Durezza acqua

La lavastoviglie è dotata di un addolcitore interno.
È necessario impostare l'impianto in base alla durezza effettiva dell'acqua presente in loco.

– La lavastoviglie deve essere programmata a seconda della durezza dell'acqua di rete.

– Chiedere l'esatto grado di durezza dell'acqua all'azienda idrica competente.

– Nel caso in cui l'acqua abbia una durezza variabile (ad es. 10 - 15°d), considerare sempre il valore maggiore (in questo esempio: 15°d).

■ Selezionare il grado di durezza dell'acqua e confermare con *OK*.

La durezza dell'acqua impostata è segnata da una spunta ✓.

°d	mmol/l	°f	Display
1	0,2	2	1
2	0,4	4	2
3	0,5	5	3
4	0,7	7	4
5	0,9	9	5
6	1,1	11	6
7	1,3	13	7
8	1,4	14	8
9	1,6	16	9
10	1,8	18	10

°d	mmol/l	°f	Display
11	2,0	20	11
12	2,2	22	12
13	2,3	23	13
14	2,5	25	14
15	2,7	27	15
16	2,9	29	16
17	3,1	31	17
18	3,2	32	18
19	3,4	34	19
20	3,6	36	20
21	3,8	38	21
22	4,0	40	22
23	4,1	41	23
24	4,3	43	24
25	4,5	45	25
26	4,7	47	26
27	4,9	49	27
28	5,0	50	28
29	5,2	52	29
30	5,4	54	30
31	5,6	56	31
32	5,8	58	32
33	5,9	59	33
34	6,1	61	34
35	6,3	63	35
36	6,5	65	36
37-45	6,6-8,0	66-80	37-45
46-60	8,2-10,7	82-107	46-60
61-70	10,9-12,5	109-125	61-70

Brillantante

Per ottenere un risultato di lavaggio ottimale, è possibile adeguare il dosaggio di brillantante.
Il brillantante può essere dosato da un minimo di 0 a un massimo di 6 ml.
Di serie l'impostazione è di 3 ml.

La quantità di brillantante dosata può essere maggiore rispetto al valore impostato per effetto dell'adeguamento del programma *Automatic* (se disponibile).

Se tuttavia sulle stoviglie rimangono delle macchie:

– aumentare la dose di brillantante.

Se invece sulle stoviglie rimangono ombreggiature o striature:

– diminuire la dose di brillantante.

■ Selezionare la lingua desiderata e confermare con *OK*.

Consumi (EcoFeedback)

È possibile impostare la visualizzazione dei consumi di acqua ed energia elettrica per il programma selezionato. Prima dell'avvio del programma vengono visualizzati i consumi pronosticati e al termine i consumi effettivi.
È possibile visualizzare anche il consumo totale di acqua ed energia elettrica di tutti i cicli di lavaggio della lavastoviglie finora svolti (v. cap. "Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente, Indicazione consumi EcoFeedback").

Indicazione consumi

■ Scegliere il menù Visualizza consumi e confermare con *OK*.

■ Selezionare l'impostazione desiderata e confermare con *OK*.

Consumi totali

■ Scegliere il menù Consumo totale e confermare con *OK*.

■ Con i tasti freccia ∨∧ è possibile visualizzare i valori di Energia e Acqua.

È possibile azzerare i valori dei consumi complessivi.

■ Scegliere il menù resettare e confermare con *OK*.

■ Scegliere il menù sì e confermare con *OK*.

■ Confermare la segnalazione con *OK*.

I valori vengono azzerati.

EcoStart

Per contenere al massimo i consumi, grazie all'opzione EcoStart è possibile sfruttare fasce tariffarie più convenienti (v. cap. "Opzioni programma, FlexiTimer con EcoStart").
Questa opzione consente di avviare automaticamente la lavastoviglie quando scattano le fasce tariffarie più convenienti.

Per poter utilizzare questa opzione è necessario impostare prima fino a tre fasce tariffarie per l'avvio della lavastoviglie. Alle fasce vengono assegnate diverse priorità. Alla fascia tariffaria più conveniente verrà assegnata priorità 1.

Per informazioni sulle fasce tariffarie contattare il proprio fornitore di energia elettrica.

Una volta impostate le fasce tariffarie, con l'opzione EcoStart è possibile impostare l'ora in cui si desidera che il programma selezionato debba finire.
Il programma si avvia automaticamente quando scatta la fascia tariffaria più conveniente e termina entro l'ora impostata.

Impostare le fasce tariffarie

Prima di poter utilizzare l'opzione EcoStart è necessario impostare almeno una fascia tariffaria.

- Con i tasti freccia ∨∧ scegliere una fascia tariffaria T1-T3 che si desidera impostare e confermare con *OK*.

Si visualizza l'ora in cui inizia la fascia tariffaria selezionata, la tastiera numerica è evidenziata.

- Con i tasti freccia ∨∧ regolare le ore e i minuti dell'inizio e confermare con *OK*.

Si visualizza il termine della fascia tariffaria scelta, la tastiera numerica è evidenziata.

- Con i tasti freccia ∨∧ regolare le ore e i minuti dell'inizio e confermare con *OK*.

La fascia tariffaria viene memorizzata e viene indicata la relativa priorità.

- Con i tasti freccia ∨∧ impostare la priorità desiderata e confermare con *OK*.

- Confermare la segnalazione con *OK*.

La fascia tariffaria è stata attivata.

Modificare le fasce tariffarie

È possibile modificare l'inizio, la fine e la priorità di fasce tariffarie.

- Selezionare con i tasti freccia ∨∧ la fascia tariffaria T1-T3 che si desidera modificare e confermare con *OK*.
- Selezionare l'impostazione che si desidera modificare e confermare con *OK*.
- Modificare l'impostazione con i tasti freccia ∨∧ e confermare con *OK*.
- Confermare la segnalazione con *OK*.

La modifica è stata memorizzata.

Cancellare fasce tariffarie

- È possibile cancellare la fascia tariffaria impostata e disattivarla quindi per l'opzione EcoStart.
- Con i tasti freccia ∨∧ scegliere una fascia tariffaria T1-T3 che si desidera cancellare e confermare con *OK*.
- Selezionare ad es. Cancella T1 e confermare con *OK*.
- Selezionare ad es. conferma canc. T1 e confermare con *OK*.

Le impostazioni della fascia tariffaria selezionata vengono azzerate.

- Confermare la segnalazione con *OK*.

La fascia tariffaria è stata cancellata.

Automatic

Il programma *Automatic* può essere adattato per rimuovere meglio lo sporco più persistente se nel complesso le stoviglie sono poco sporche.

- Selezionare l'impostazione desiderata e confermare con *OK*.

Asciugatura AutoOpen

Al termine dei programmi che prevedono una fase di asciugatura (ad esclusione di Silence) lo sportello si apre da solo leggermente per favorire l'asciugatura (v. cap. "Panoramica programmi").
Con il programma *ECO* (se presente) lo sportello si apre già durante la fase di asciugatura.

Questa funzione può essere disattivata.

- Selezionare l'impostazione desiderata e confermare con *OK*.

⚠ Se l'apertura automatica è stata disattivata e si vuole comunque aprire lo sportello al termine del programma, ricordarsi di aprirlo del tutto. Altrimenti il vapore che fuoriesce potrebbe danneggiare i piani di lavoro delicati, perché la ventola è spenta.

Segnalazioni di rabbocco

Se si usano sempre detersivi combinati (multifunzione) e le segnalazioni di rabbocco di sale e brillantante disturbano, si può procedere alla loro disattivazione. La funzione Multidetersivo non ne viene influenzata (v. cap. "Opzioni programma, Multidetersivo").

- Selezionare l'impostazione desiderata e confermare con *OK*.

Ricordarsi di caricare invece sia il sale che il brillantante e di riattivare le segnalazioni se si riprende a usare il detersivo normale, non multifunzione.

Controllo filtri

È possibile impostare dopo quanti lavaggi la lavastoviglie segnala la necessità di controllare i filtri.
È possibile scegliere un numero di cicli compreso tra 30 e 60.

Di serie sono impostati 50 cicli.

- Selezionare l'intervallo desiderato e confermare con *OK*.

Ammollo

È possibile attivare questa funzione col programma selezionato per ammollare i residui secchi di sporco.
Se si attiva la funzione, varrà per tutti i programmi, fino a quando sarà di nuovo disattivata.
Se si usa detersivo in polvere, versare 5 g circa di detersivo nella vaschetta I.

- Selezionare l'impostazione desiderata e confermare con *OK*.

Prelavaggio

È possibile attivare questa funzione col programma selezionato per eliminare i residui di sporco poco tenaci.
Se si attiva la funzione, varrà per tutti i programmi, fino a quando sarà di nuovo disattivata.

- Selezionare l'impostazione desiderata e confermare con *OK*.

Luminosità

La luminosità del display può essere regolata su sette livelli.

- Selezionare la luminosità desiderata e confermare con *OK*.

Memory

Con la funzione Memory attivata è possibile memorizzare l'ultimo programma selezionato.
Se al termine del programma si spegne e si riaccende la lavastoviglie, sul display non compare il programma *ECO*, ma l'ultimo programma selezionato.

- Selezionare l'impostazione desiderata e confermare con *OK*.

Informazioni sulla versione

Per un eventuale intervento dell'assistenza tecnica è possibile visualizzare la versione del software della lavastoviglie.

■ Confermare l'informazione con *OK*.

Rivenditori

Solo per rivenditori specializzati.

La lavastoviglie è dotata di diversi programmi dimostrativi di funzionamento.

– Modalità esposizione
  Programma demo per esposizioni

– Demo rumori
  Il programma attiva la pompa di circolazione per riprodurre il rumore di lavaggio.

– Demo AutoOpen
  Lo sportello si apre automaticamente.

– BrilliantLight accesa
  L'illuminazione interna rimane accesa.

Impostazioni di serie

È possibile ripristinare tutte le impostazioni attive al momento della fornitura.

■ Selezionare l'opzione resettare e confermare con *OK*.

Uscire dal menù Impostazioni

Per uscire dal menù "Impostazioni" e tornare al menù principale, usare il tasto Uscita.

■ Selezionare l'opzione Uscita e confermare con *OK*.

Sul display compare brevemente l'ultimo programma impostato, del quale si accende la spia.

Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.
Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.

www.miele.it
info@miele.it

Miele Italia S.r.l.
39057 Appiano - S. Michele (BZ)
Strada di Circonvallazione, 27

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

Miele

G 6410 / G 6415

it-IT

M.-Nr. 09 967 020 / 00